

TOORX
FITNESS IN MOTION

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



MSX300



Оригінальна інструкція українською мовою.

**Уважно прочитайте інструкцію та
завжди тримати його під рукою поруч із виробом.**

Код: GRLDTOORXMSX300

Версія: 00

Видання: 01/23

ЗМІСТ

1.0 ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	стор. 5
1.1 РИЗИКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРОДУКТУ	стор. 6
1.2 ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ - УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ	стор. 7
1.3 ІНФОРМАЦІЙНІ НАКЛЕЙКИ НА ВИРОБІ	стор. 8
1.4 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	стор. 9
2.0 МІСЦЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ	стор. 10
2.1 РОЗПАКУВАННЯ - ВМІСТ КОРОБКИ	стор. 11
2.2 СКЛАДАННЯ ВИРОБУ	стор. 12
• ІНСТРУМЕНТИ ДЛЯ МОНТАЖУ	стор. 13
• КОМПОНЕНТИ ДЛЯ МОНТАЖУ 1	стор. 14
• КОМПОНЕНТИ ДЛЯ МОНТАЖУ 2	стор. 15
• КОМПОНЕНТИ ДЛЯ МОНТАЖУ 3	стор. 16
2.3 ЗАГАЛЬНИЙ СПИСОК КОМПОНЕНТІВ	стор. 17
• ЕТАП 1 - ЗБИРАННЯ НЕСУЧОЇ КОНСТРУКЦІЇ ТА НАПРАВЛЯЮЧИХ	стор. 18
• ЕТАП 2 - ЗБИРАННЯ ЗАДНЬОЇ СТІЙКИ	стор. 20
• ЕТАП 3 - ЗБИРАННЯ БЛОКУ ВАГИ ТА НИЖНЬОЇ ПОПЕРЕЧНИНИ	стор. 22
• ЕТАП 4 - ЗБИРАННЯ ВЕРХНЬОЇ ПОПЕРЕЧНИНИ	стор. 24
• ЕТАП 5 - ЗБИРАННЯ CHEST PRESS	стор. 26
• ЕТАП 6 - ЗБИРАННЯ РУХОМИХ ВАЖЕЛІВ	стор. 28
• ЕТАП 7 - ЗБИРАННЯ СИДІННЯ ТА LEG EXTENSION	стор. 30
• ЕТАП 8 - ВСТАНОВЛЕННЯ ВЕРХНЬОГО ТРОСУ	стор. 32
• ЕТАП 9 - ВСТАНОВЛЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ТРОСУ	стор. 34
• ЕТАП 10 - ВСТАНОВЛЕННЯ ТРОСУ РУХОМИХ ВАЖЕЛІВ	стор. 36
• ЕТАП 11 - ВСТАНОВЛЕННЯ НИЖНЬОГО ТРОСУ	стор. 38
• ЕТАП 12 - ВСТАНОВЛЕННЯ АКСЕСУАРІВ	стор. 40
• ЕТАП 13 - ЗБИРАННЯ ЗАХИСНИХ ПАНЕЛЕЙ	стор. 42
• ЕТАП 14 - ЗБИРАННЯ СТАБІЛІЗУЮЧИХ ОСЕЙ	стор. 44

3.0 ПРАВИЛА ЕФЕКТИВНОГО ТРЕНУВАННЯ	стор. 46
3.1 ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ	стор. 47
3.2 ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ	стор. 49
3.3 ПРАКТИЧНІ ІЛЮСТРОВАНІ ПРИКЛАДИ	стор. 49
4.0 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	стор. 50
5.0 ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - УТИЛІЗАЦІЯ	стор. 51
6.0 КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН - ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН	стор. 51
6.1 СХЕМА РОЗБІРКИ	стор. 52
6.2 СПИСОК ДЕТАЛЕЙ	стор. 53
7.0 ГАРАНТІЙНІ УМОВИ	стор. 54

- Перед монтажем та використанням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та інші інструкції, що додаються.
- Використовуйте інструмент виключно в домашніх умовах. Всім членам сім'ї або друзям, яким дозволено користуватися цим інструментом, слід пояснити правила та застереження щодо його використання.
- Використовуйте прилад лише на рівній поверхні та накрийте підлогу або килим під приладом, щоб уникнути пошкоджень.
- Переконайтеся, що користувач тренажера добре зрозумів інструкції, і стежте за ним на початкових етапах тренування. Інструкція з експлуатації повинна завжди знаходитися поруч із тренажером, щоб у разі потреби можна було швидко до неї звернутися.
- Переконайтеся, що тренажер використовують лише особи віком від 16 років та особи, які мають хорошу фізичну форму.
- Завжди носіть одяг, придатний для занять спортом, який не обмежує рухів. У будь-якому випадку використовуйте спортивне взуття, придатне для бігу. Уникайте одягу, що перешкоджає потовиділенню, або взуття з підшвою зі шкіри чи іншого жорсткого матеріалу.
- Під час тренування міцно тримайте ручки. Під час виконання вправи стежте за серцебиттям і відповідно регулюйте інтенсивність тренування.
- Якщо під час використання тренажера ви відчуваєте запаморочення, біль у грудях або задишку, негайно припиніть тренування та зверніться до лікаря.
- Періодично перевіряйте затягнутість кріплень, а також цілісність усіх деталей тренажера.
- НЕ використовуйте тренажер у фітнес-центрах, приватних клубах, готелях або приміщеннях, обладнаних для колективного використання тренажерів; цей тренажер не призначений для інтенсивного використання у професійній діяльності або в медичних та терапевтичних цілях.
- НЕ ставте склянки або пляшки з напоями поруч або на тренажер.
- НЕ пошкоджуйте пластикові деталі, оббивку та покриття інструменту гострими предметами, щітками або абразивними губками, а також агресивними хімічними речовинами.
- НЕ розбирайте деталі інструменту, за винятком випадків, коли це зазначено в інструкції з експлуатації.
- НЕ розміщуйте тренажер у підвалах, на терасах, у льохах, у вологих приміщеннях загалом, не залишайте його під впливом атмосферних факторів (дощу, сонця тощо).
- НЕ дозволяйте дітям або домашнім тваринам наближатися до інструменту. Рекомендується задіяти аварійне гальмо, коли залишаєте інструмент після завершення тренування.
- НІКОЛИ не використовуйте тренажер, якщо він пошкоджений або не знаходиться в ідеальному стані. У разі поломки та/або несправності тренажера вимкніть його та не намагайтеся самостійно його ремонтувати. Для можливого ремонту звертайтеся виключно до спеціалізованого сервісного центру.
- НЕ носіть одяг із синтетичних матеріалів або вовняних сумішей під час тренування. Використання невідповідного одягу може спричинити гігієнічні проблеми, а також призвести до утворення електростатичних зарядів.

1.1

РИЗИКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Виріб складається з рухомих частин, які під час звичайного використання можуть становити певну небезпеку, якщо процедури експлуатації не виконуються відповідно до наданих інструкцій та з дотриманням необхідних заходів обережності.

На малюнку нижче наведено попередження на наклейках, розміщених поблизу рухомих частин та зон виробу, які можуть становити ризик для безпеки користувача та осіб, що знаходяться в зоні дії інструменту, до яких слід ставитися з максимальною увагою.



НЕБЕЗПЕКА

Перед використанням виробу завжди перевіряйте, чи всі ручки та штифти вибору ваги знаходяться у правильному положенні, а також чи всі карабіни надійно зафіксовані.

УВАГА

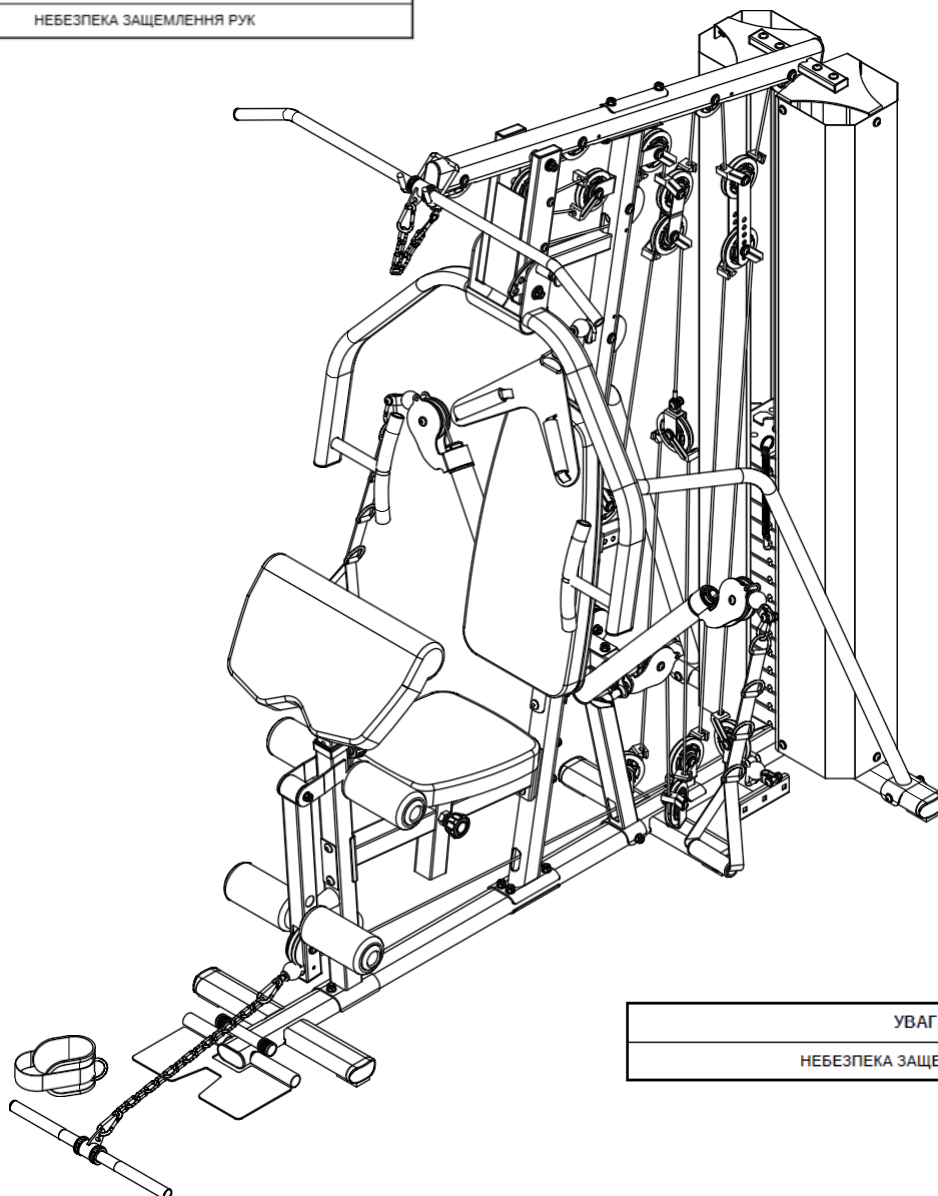
РИЗИК СЕРЬОЗНИХ ТРАВМ — НЕ НАМАГАЙТЕСЯ ТРЕНУВАТИСЯ АБО ЧІПЛЯТИСЯ ЗА LAT BAR ПІД ЧАС Ї ЗАЧЕПЛЕННЯ

УВАГА

НЕБЕЗПЕКА ЗАЩЕМЛЕННЯ РУК

УВАГА

ЯКЩО ВИ ВІДЧУВАЄТЕ БУДЬ-ЯКІ НЕПРИЄМНІ ВІДЧУТТЯ — МОЖЛИВІСТЬ ТРАВМИ АБО СМЕРТІ У РАЗІ НЕДОТРИМАННЯ ПРАВИЛ БЕЗПЕКИ. ЗУПИНІТЬ ВПРАВУ, ПРОКОНСУЛЬТУЙТЕСЯ З ЛІКАРЕМ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ БУДЬ-ЯКОЇ ПРОГРАМИ ТРЕНУВАНЬ. ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ЯРЛИК ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ЯРЛИК. НЕДОСТУПНИЙ ДЛЯ ДІТЕЙ. ТРИМАЙТЕ ДОМАШНІХ ТВАРИН ПОДАЛІ ВІД ЦЬОГО ВИРОБУ.



УВАГА

НЕБЕЗПЕКА ЗАЩЕМЛЕННЯ РУК

Спортивний прилад, описаний у цьому посібнику, — це багатофункціональний тренажер, призначений для виконання різноманітних вправ з тренування м'язів як верхньої, так і нижньої частин тіла. Він оснащений набором ваг, що ковзають по направляючих, розгиначем ніг та тренажером «метелик» для грудей і плечей; виготовлений з рами з квадратних труб, що забезпечує високу міцність, та має вбудоване сидіння зі штучної шкіри для максимального комфорту під час тренування. Цей тренажер у своїх різних конфігураціях дозволяє тренувати такі групи м'язів: грудні, плечові, спинні, біцепси, трицепси, квадрицепси, стегнові, внутрішню поверхню стегна та литки.

Цей виріб розроблено та сертифіковано для приватного використання в домашніх умовах; це спортивний прилад, який не призначений для медичних або терапевтичних цілей. Необхідно дотримуватися всіх інструкцій та застережень, наведених у цьому посібнику, щоб забезпечити безпеку тренувань. Інтенсивні та тривалі навантаження вимагають хорошої фізичної форми, тому слід врахувати перелічені нижче протипоказання до використання.

Використання виробу заборонено за таких умов:

- вагітність;
- користувач, який страждає на гіпертонію або серцеві захворювання;
- користувачка з глаукомою або ретинопатією, кон'юнктивітом;
- користувачка з травмами хребта, недавніми переломами, кістковими протезами, набряком суглобів, остеопорозом;
- користувач із паховою або хребетною грижею.

Гарантія на виріб та відповідальність дистриб'ютора втрачають чинність у таких випадках:

- неправильне використання виробу, відмінне від зазначеного в інструкції з експлуатації;
- несанкціоноване втручання у конструкцію виробу;
- використання неоригінальних запчастин;
- недотримання попереджень щодо безпеки, зазначених у піктограмах та інструкції з експлуатації.

Цей посібник містить всю необхідну інформацію щодо встановлення, технічного обслуговування та правильного використання виробу. Користувач виробу, а також його друзі та члени сім'ї, які будуть ним користуватися, зобов'язані уважно ознайомитися з інформацією, наведеною в цьому посібнику, щоб забезпечити безпечне встановлення та правильне використання виробу.

Дотримання вказівок, що містяться в посібнику, гарантує максимальну особисту безпеку та більший термін служби самого виробу.

Попередження щодо безпеки та відповідні фрагменти тексту виділено жирним шрифтом, а перед ними розміщено символи, зображені та описані нижче.



Інформація, позначена цим символом, вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, будьте максимально уважні, щоб уникнути травм.



Інформація, виділена цим символом, вказує на **НЕОБХІДНІСТЬ ОБЕРЕЖНОСТІ**; будьте максимально уважні, щоб уникнути пошкодження виробу

ПРИМІТКА:

Ілюстрації, наведені в посібнику, мають на меті спростити та зробити більш зрозумілими розглянуті теми.

Однак через постійне оновлення продукції можливі відмінності між деякими з цих малюнків та придбаним виробом; у такому випадку нагадуємо, що це стосується лише зовнішнього вигляду, а безпека та інформація щодо неї залишаються гарантованими.

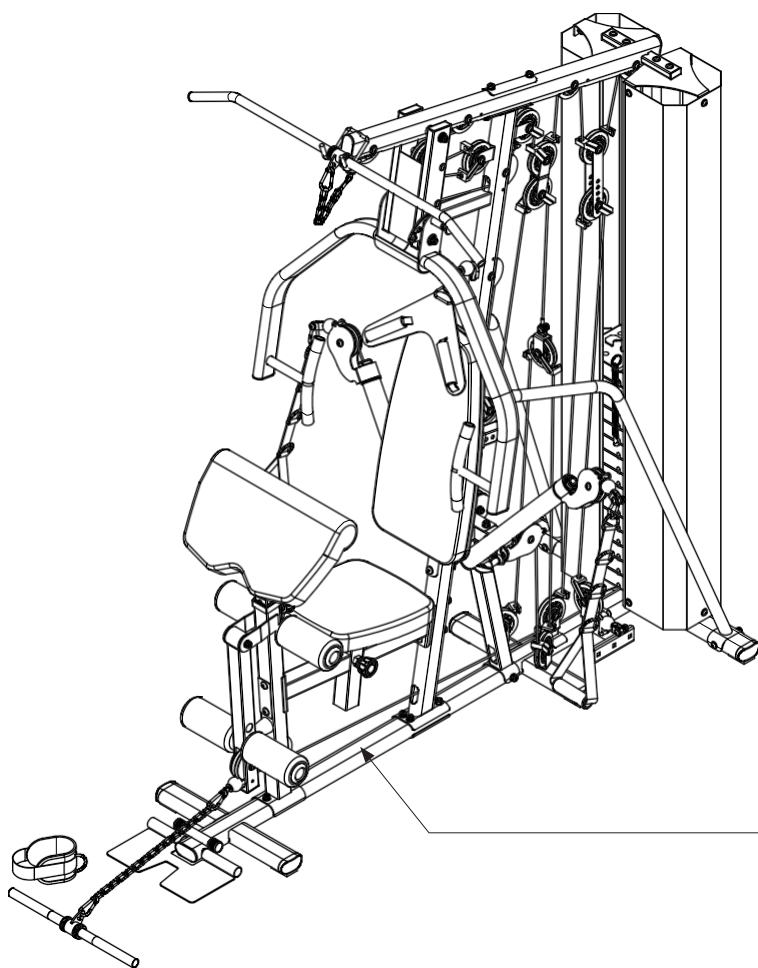
Виробник дотримується політики постійного розвитку та оновлення і може вносити зміни в зовнішній вигляд продукту без попереднього повідомлення.

1.3

ІНФОРМАЦІЙНІ НАКЛЕЙКИ НА ПРОДУКТИ

- 1) На ідентифікаційній табличці виробу вказано адресу дистриб'ютора, основні технічні характеристики та серійний номер.
- 2) Символ, що нагадує про необхідність ознайомитися з інструкцією з експлуатації перед виконанням будь-яких монтажних робіт або технічного обслуговування виробу.

Ідентифікаційну табличку не можна знімати або пошкоджувати; при замовленні запасних частин завжди слід вказувати марку моделі виробу та серійний номер.



TCORX Garlando S.p.A. Via Regione Piemonte, 32 - Zona Ind. D1 15066 Pozzolo Formigaro (AL) - ITALY		
Modello-Model	Classe-Class	
Numero di serie-Serial number	Anno-Year	
Peso-Weight	Peso max utente-Max user weight	Made in

1

2

РОЗМІРИ ВИРОБУ (ДхШхВ)	2000 x 1400 x 2100 мм
КОНСТРУКЦІЯ	Зміцнена сталь, плоский еліптичний профіль 40x80 мм
РОЗМІРИ СІДІННЯ	370 x 320 x 60 мм
РОЗМІРИ СПИНКИ	670 x 320 x 60 мм
РЕГУЛЮВАННЯ СІДІННЯ	Вертикальне регулювання на 3 рівнях
РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ	Горизонтальне регулювання на 6 рівнях
РЕГУЛЮВАННЯ РУХОМИХ ВАЖЕЛІВ	Регулювання на 6 рівнях
РЕГУЛЮВАННЯ CHEST PRESS	Регулювання на 3 рівнях
РЕГУЛЮВАННЯ LEG EXTENSION	Горизонтальне регулювання на 2 рівнях
ВАГА БЛОКУ ВАГИ	100 кг
МАКСИМАЛЬНА ВАГА КОРИСТУВАЧА	150 кг
ВАГА ВИРОБУ В УПАКОВЦІ	214 кг
ВАГА ВИРОБУ	198 кг
РОЗМІРИ ТА ВАГА УПАКОВОК	1) 1950x550x240 мм --- Вага нетто: 66,5 кг - Вага брутто: 73 кг 2) 980x900x12 мм --- Вага нетто: 12,7 кг - Вага брутто: 15 кг 3) 1830x280x220 мм --- Вага нетто: 18,4 кг - Вага брутто: 22,4 кг 4) 495x290x190 мм --- Вага нетто: 34 кг - Вага брутто: 35 кг 5) 495x290x190 мм --- Вага нетто: 34 кг - Вага брутто: 35 кг 6) 495x290x190 мм --- Вага нетто: 31,8 кг - Вага брутто: 32,8 кг
ФУНКЦІЇ	triceps, abdominal crunch, leg extension, high pull AB crunch, tricep push-down, lat pull down, biceps, seated press bar row, seated pulley row, front press, leg kick back, seated shoulder press, upright row, standing leg curl, arm curl, leg press регульований (опція)
КОМПЛЕКТАЦІЯ	Коротка штанга, подвійний канат, багатохватні рукоятки, lat bar, каблучка для ноги, підлокітник arm curl.
СИСТЕМА ТРОСІВ	Сталеві троси зі сплетінням у поліуретановому покритті
СИСТЕМА ШКІВІВ	3 шарики підшипниками
ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ	Норми: EN ISO 20957-1 - EN ISO 20957-4 (клас HC) Директиви: 2001/95/CE

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИМІЩЕННЯ:

- Придатне середовище для встановлення та зберігання виробу має бути:
 - домашнім або комерційним приміщенням,
 - критим і достатньо просторим,
 - обладнаним відповідним штучним та природним освітленням,
 - обладнаним одним або кількома вікнами для провітрювання,
 - з відносною вологістю повітря від 20% до 90%.

Виріб НЕ можна встановлювати на відкритому повітрі або у вологих приміщеннях, а також у приміщеннях, що піддаються впливу соленого повітря.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПОВЕРХНІ ОПОРИ:

- Відповідна поверхня, на яку слід розмішувати виріб, повинна бути:
 - абсолютно рівною,
 - придатною для витримування ваги виробу під час нормального використання.

Не рекомендується встановлювати виріб на підлозі, викладеній дорогіцинними матеріалами (наприклад, килимом або паркетом); в іншому випадку необхідно завжди захищати поверхні, прокладаючи в місцях контакту захисний матеріал, наприклад гумову плити.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- Виріб необхідно зберігати в приміщенні, що має двері з замком, щоб він був недоступний для дітей.
- Виберіть місце для встановлення конструкції з урахуванням бокового простору, який повинен бути достатнім для її використання у всіх передбачених випадках.

ПІДГОТОВКА ПРИМІЩЕННЯ ДО МОНТАЖНИХ РОБІТ:

- Перед складанням цього виробу підготуйте у кімнаті достатньо вільного місця. Зверніть увагу, що для зручності розпізнавання окремих деталей під час складання рекомендується розкласти вміст упаковок на підлозі, попередньо застеливши її тканинними полотнами або картонними листами, щоб уникнути пошкодження або псування підлоги (терракотова підлога, килимове покриття, паркет тощо).
У цій зоні не повинно бути нічого, що може становити небезпеку (наприклад, гострих кутів, об які можна зачепитися). Після складання тренажера подбайте про те, щоб навколо нього було достатньо вільного простору, щоб вправи можна було виконувати без перешкод та труднощів.



НЕБЕЗПЕКА

Розвантаження, підйом та переміщення упакованого товару в різних коробках повинні здійснюватися двома особами.

Металева поверхня деталей та кріпильних елементів покрита тонким шаром мастила, необхідним для запобігання утворенню іржі під час зберігання продукту. Щоб уникнути забруднення меблів, не кладіть деталі продукту на предмети з тканини або інших матеріалів, такі як стільці, килими, меблі тощо. Також важливо захистити підлогу під час монтажу, розстеливши захисний матеріал (картон, плівку тощо).

2.1

РОЗПАКОВУВАННЯ - ВМІСТ КОРОБКИ

Упаковка складається з шести картонних коробок, закріплених металевими скобами та стяжними стрічками.

Розкладаючи коробки на підлозі, дотримуйтесь позначки «Lato Alto» (Верхня сторона), вказаної спеціальною стрілкою, надрукованою на картоні. Щоб відкрити коробку, розріжте стрічки для кріплення ножицями, а потім за допомогою плоскогубців видаліть і утилізуйте металеві скоби, що закривають коробку.

Вийнявши з коробки всі деталі для складання, перевірте, чи не пошкодився каркас під час транспортування, а також цілісність усіх деталей для складання.



Упаковка виготовлена з матеріалів, що підлягають переробці; для утилізації елементів упаковки дотримуйтесь місцевих норм щодо переробки матеріалів, що підлягають переробці.

Елементи упаковки (картон та пакети) не слід залишати у доступному для дітей місці, оскільки вони становлять потенційну небезпеку.

Перелік пакувальних матеріалів та їх утилізація:



Гофрований картон - (зовнішня упаковка)
утилізація паперу та картону



Полістирол — (захисна упаковка)
утилізація пластику



Пластикові пакети - (металеві вироби та аксесуари)
утилізація пластику

- Термоформовані блістери — змішані відходи.



З огляду на наявність дрібних деталей, під час монтажу тримайте дітей подалі від робочої зони.

Металева поверхня деталей та кріпильних елементів покрита тонким шаром мастила, необхідним для запобігання утворенню іржі під час зберігання виробу. Щоб уникнути забруднення елементів оздоблення інтер'єру, не кладіть деталі виробу на предмети з тканин або інших матеріалів, такі як стільці, килими, меблі тощо.

Також важливо захистити підлогу під час монтажу, розстеливши захисний матеріал (картон, плівку тощо).

2.2

СКЛАДАННЯ ВИРОБУ

З огляду на вагу та розміри інструменту, його слід збирати в тому місці, де він буде використовуватися.

Під час монтажу приладу переконайтеся, що навколо є достатньо місця для пересування.

Щоб полегшити ідентифікацію деталей, що використовуються під час складання, на наступних двох сторінках наведено ілюстрований перелік із зазначенням кількості та каталожних номерів деталей, а також список деталей, пронумерованих відповідно до каталожних номерів.

Під час виконання операцій звертайтеся до ілюстрацій із розбірними схемами складання.

Максимальні габаритні розміри інструменту:

Глибина = 2000 мм

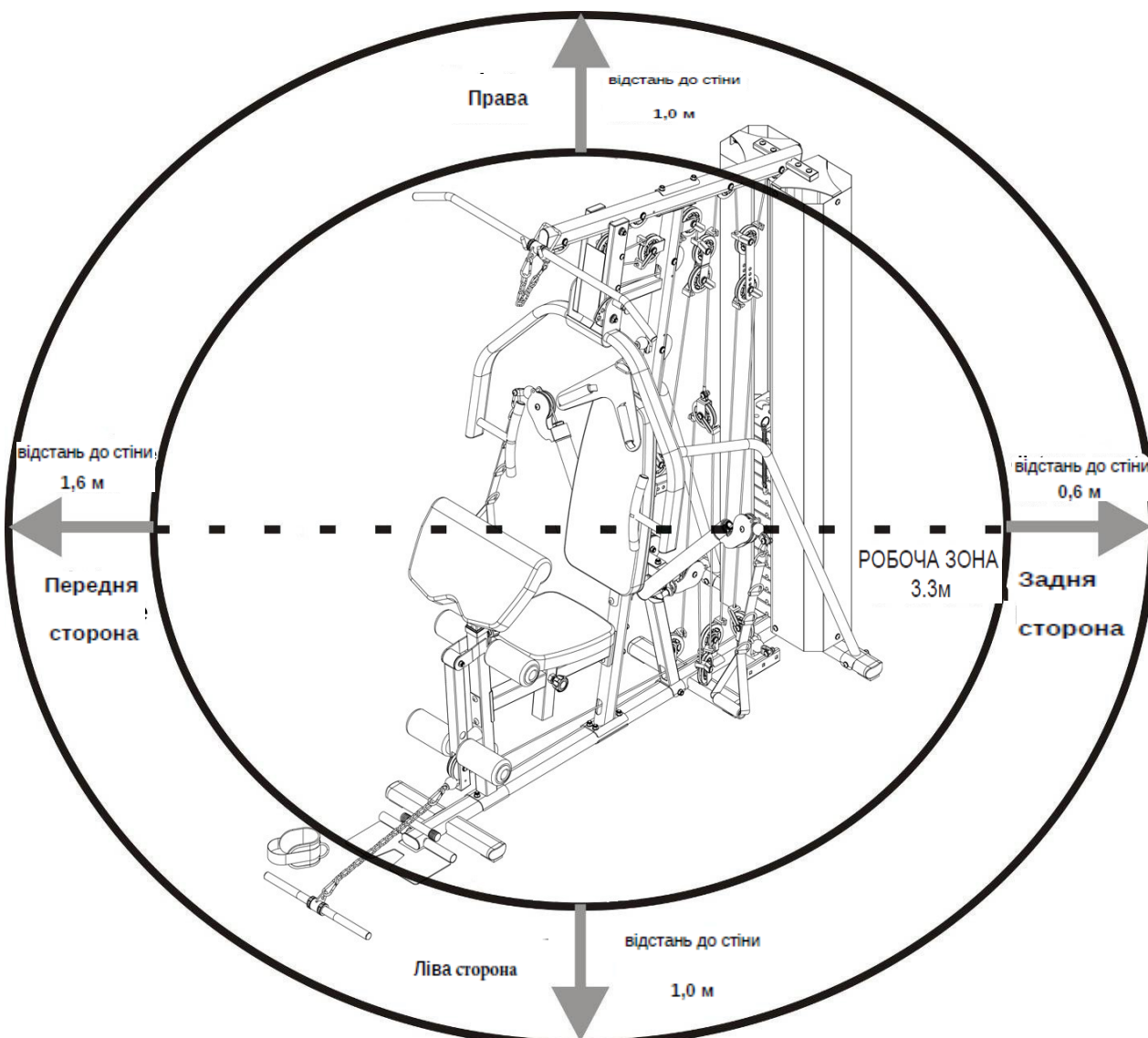
Ширина = 1400 мм

Висота = 2100 мм

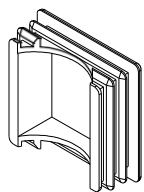


УВАГА

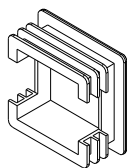
- Для монтажу потрібні дві особи; для більшої зручності та безпеки монтуйте прилад за допомогою іншої особи (наприклад, друга, члена сім'ї).
- Вибравши ідеальне місце для розміщення приладу у вашій квартирі, виділіть собі стільки часу, скільки потрібно для монтажу.
- Під час монтажу інструменту переконайтеся, що всі деталі розташовані точно так, як показано на кресленнях етапів монтажу.



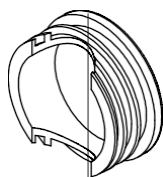
МОНТАЖНИЙ ИНСТРУМЕНТ



85 × 2



86 × 1



87 × 2



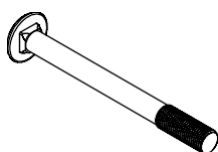
88 × 10



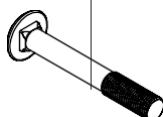
89 × 8



90 × 1



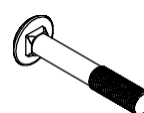
91 × 8



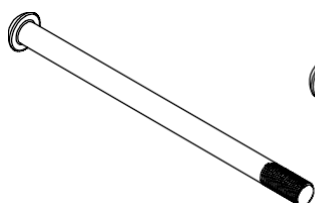
92 × 2



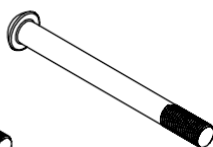
93 × 2



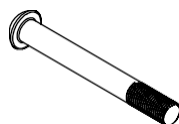
94 × 8



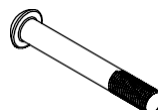
95 × 2



96 × 3



97 × 1



98 × 1



99 × 1



100 × 6



101 × 2



102 × 18



103 × 3



104 × 7



105 × 2



106 × 6



107 × 12



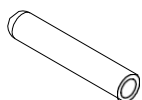
108 × 4



109 × 114



110 × 8



111 × 2



112 × 4



113 × 62

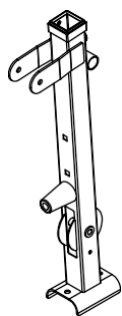


114 × 2

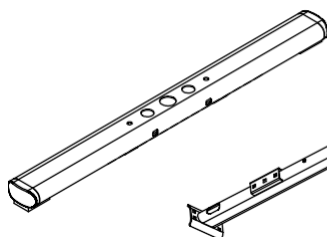


115 × 7

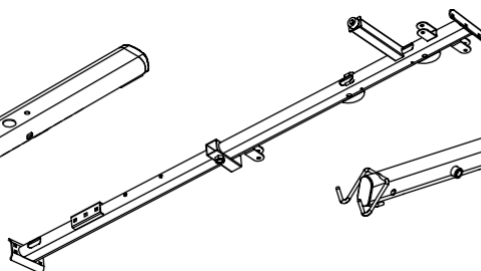
МОНТАЖНІ ЕЛЕМЕНТИ 1



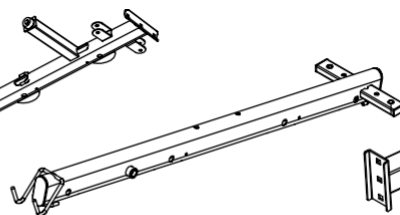
①×1



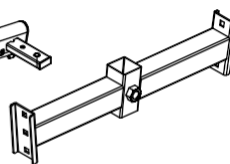
②×1



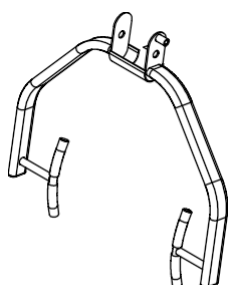
③×1



④×1



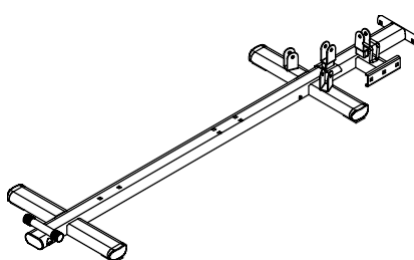
⑤×1



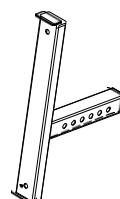
⑥×1



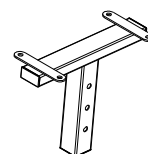
⑦×1



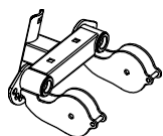
⑧×1



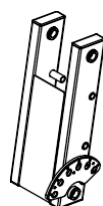
⑨×1



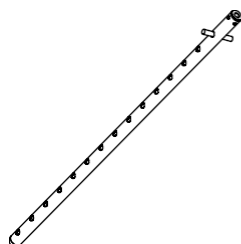
⑩×1



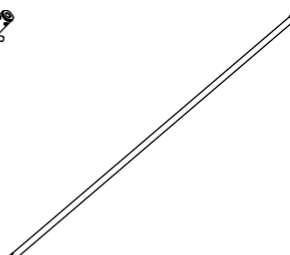
⑪×1



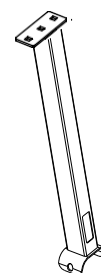
⑫×1



⑬×1



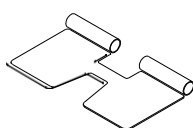
⑭×2



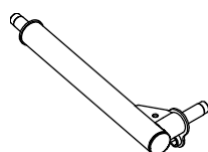
⑮×1



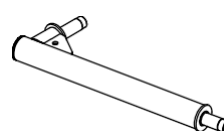
⑯×2



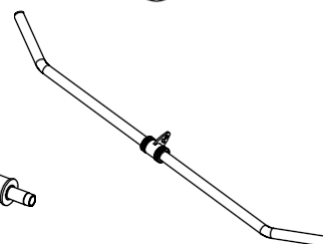
⑰×1



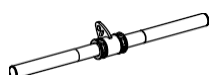
⑱×1



⑲×1



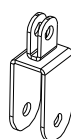
⑳×1



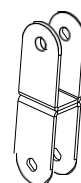
㉑×1



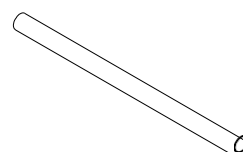
㉒×2



㉓×1



㉔×1



㉕×2

МОНТАЖНІ ЕЛЕМЕНТИ 2



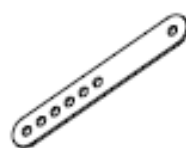
②6×1



②7×3



②8×3



②9×2



③0×1



③1×1



③2×1

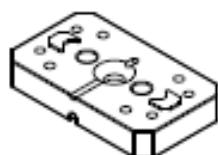


③3×4



③4×1

③5×1



③6×1



③7×2



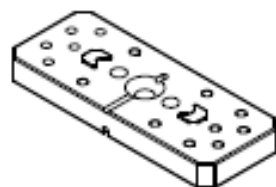
③8×1



③9×1



④0×1



④1×14



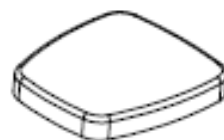
④2×2



④3×1



④4×1



④5×1



④6×4



④7×2



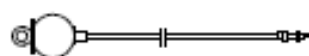
④8×1



④9×2



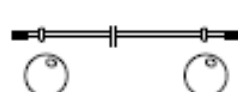
⑤0×1



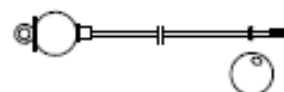
⑤1×1



⑤2×1



⑤3×1

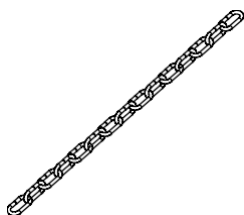


⑤4×1

МОНТАЖНІ ЕЛЕМЕНТИ 3



55×3



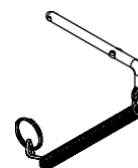
56×1



57×1



58×7



59×1



60×3



61×2



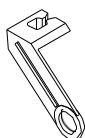
62×4



63×22



64×2



65×23



66×23



67×4



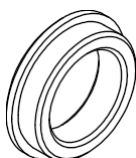
68×12



69×8



70×2



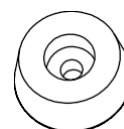
71×4



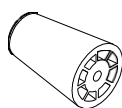
72×2



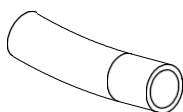
73×4



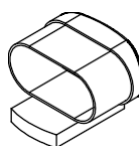
74×1



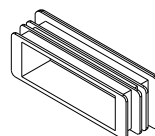
75×1



76×4



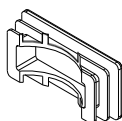
77×6



78×4



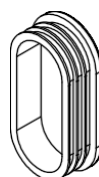
79×2



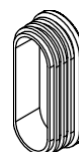
80×4



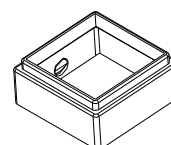
81×2



82×3



83×2



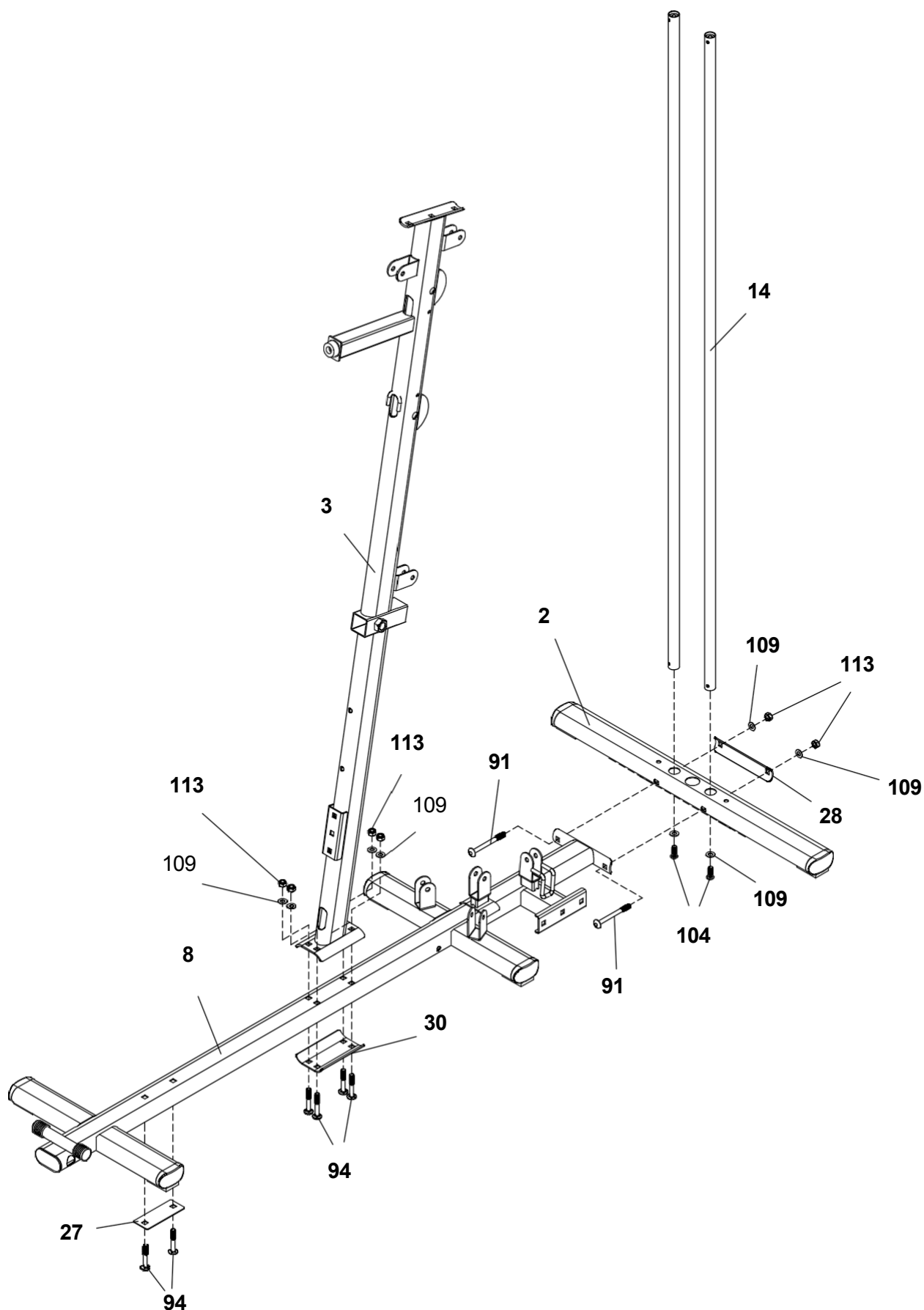
84×1

2.3
ЗАГАЛЬНИЙ ПЕРЕЛІК КОМПОНЕНТІВ

Поз.	Опис	Кількість	Поз.	Опис	Кількість
1	Передня стійка	1	57	Ланцюг із 7 ланками	1
2	Задня опора	1	58	Карабін для кріплення аксесуарів	7
3	Центральна стійка	1	59	Штифт для вибору ваги	1
4	Верхня поперечина	1	60	Ручка	3
5	Нижня поперечина	1	61	Маленька шків Ø58	2
6	Рама для тренажера Chest Press	1	62	Середній шків Ø90	4
7	Штанга для розгинання ніг	1	63	Велика шків Ø97	22
8	Центральна опора	1	64	Гумове відбійне кільце Ø65x25	2
9	Опора та регулювання спинки	1	65	Кабельний канал	23
10	Кріплення та регулювання сидла	1	66	Втулка для кабельної направляючої	23
11	Подвійний кронштейн для шківа	1	67	Кругла заглушка для пінопластового ролика	4
12	Стойка для жиму лежачи	1	68	Втулка для шківа	12
13	Шток для вибору ваги	1	69	Втулка Ø25xØ22xØ16x10	8
14	Направляюча для блоку ваг	2	70	Втулка Ø31xØ25,7x8	2
15	Задня стійка	1	71	Втулка Ø40xØ35,5xØ25,5x10	4
16	Одинарний кронштейн для шківа	2	72	Втулка Ø25xØ20xØ9,9x10	2
17	Аксесуар: Платформа	1	73	Підшипник 6005-2Z	4
18	Рухомий важіль лівий	1	74	Гумовий амортизатор удару Ø45x25 мм	1
19	Рухомий кронштейн, правий	1	75	Гумовий амортизатор удару Ø45x65 мм	1
20	Аксесуар: Прут Lat	1	76	Облицювання розеток для грудового преса	4
21	Аксесуар: Коротка штанга	1	77	Овальна заглушка для опорної рами	6
22	Кріпильна петля	2	78	Прямокутна заглушка 25x70	4
23	Одинарний кронштейн для шківа	1	79	Кругла заглушка Ø25	2
24	Подвійний кронштейн для шківа	1	80	Прямокутна кришка 25x50	4
25	Вал для ролика Ø25x410	2	81	Прямокутна заглушка 20x40	2
26	Ось шарніра платформи	1	82	Овальна заглушка 40x80	3
27	Зміцнювальна скоба 120x45	3	83	Овальна заглушка 30x70	2
28	Вигнута кріпильна скоба	3	84	Втулка 50x45 для ковзання кріплення сидла	1
29	Регульований кронштейн для кріплення шківа	2	85	Квадратна заглушка 45x45	2
30	Вигнута кріпильна скоба	1	86	Квадратна заглушка 38x38	1
31	Циліндрична вісь Ø16x172xM10	1	87	Кругла заглушка Ø50	2
32	Циліндрична вісь Ø16x198xM10	1	88	Кругла заглушка Ø25	10
33	Кронштейн для кріплення захисних панелей	4	89	Пластикове кільце	8
34	Стабілізатор, лівий	1	90	Кругла заглушка Ø25x2,0	1
35	Стабілізуюча штанга, права	1	91	Болт з квадратним шліцом M10x100	8
36	Верхня пластина блоку ваг	1	92	Болт з квадратним шліцом M10x70	2
37	Т-подібний селектор	2	93	Болт з квадратним шліцом M10x65	2
38-A	Селектор з ручкою	1	94	Болт з квадратним шліцом M10x60	8
38-B	Гайка 22xM18x1,5x16	1	95	Болт M10x155	2
38-C	Пружина для висувного штифта	1	96	Болт M10x100	3
38-D	Ручка з висувним штифтом	1	97	Болт M10x80	1
39	Опора та регулювання Arm Curl	1	98	Болт M10x70	1
40	Набивка для згинання рук	1	99	Болт M10x65	1
41	Вага 7 кг	14	100	Болт M10x60	6
42	Пластина для фіксації рухомих важелів	2	101	Болт M10x45	2
43	Позиціонуюча пластина для тренажера Chest Press	1	102	Болт M10x50	18
44	Наповнювач спинки	1	103	Болт M10x35	3
45	Набивка сидла	1	104	Болт M10x25	7
46	Пінопластовий ролик	4	105	Болт M8x40	2
47	Захисна панель для блоку ваг	2	106	Болт M8x18	6
48	Аксесуар: Кріплення	1	107	Болт M10x16	12
49	Аксесуар: Ручка з декількома захватами	2	108	Шайба Ø25xØ10	4
50	Аксесуар: ремінець АВ	1	109	Шайба M10	114
51	Плетений кабель, верхня розетка	1	110	Шайба M8	8
52	Плетений кабель з центральним затискачем	1	111	Шайба Ø8x70	2
53	Плетений кабель для рухомих важелів	1	112	Самозатиска гайка M24	4
54	Плетений кабель нижнього роз'єму	1	113	Самозатиска гайка M10	62
55	U-подібний кріплення для карабіна	3	114	Гвинт M6x16	2
56	Ланцюг із 15 ланками	1	115	Заклепка Ø4x11	7

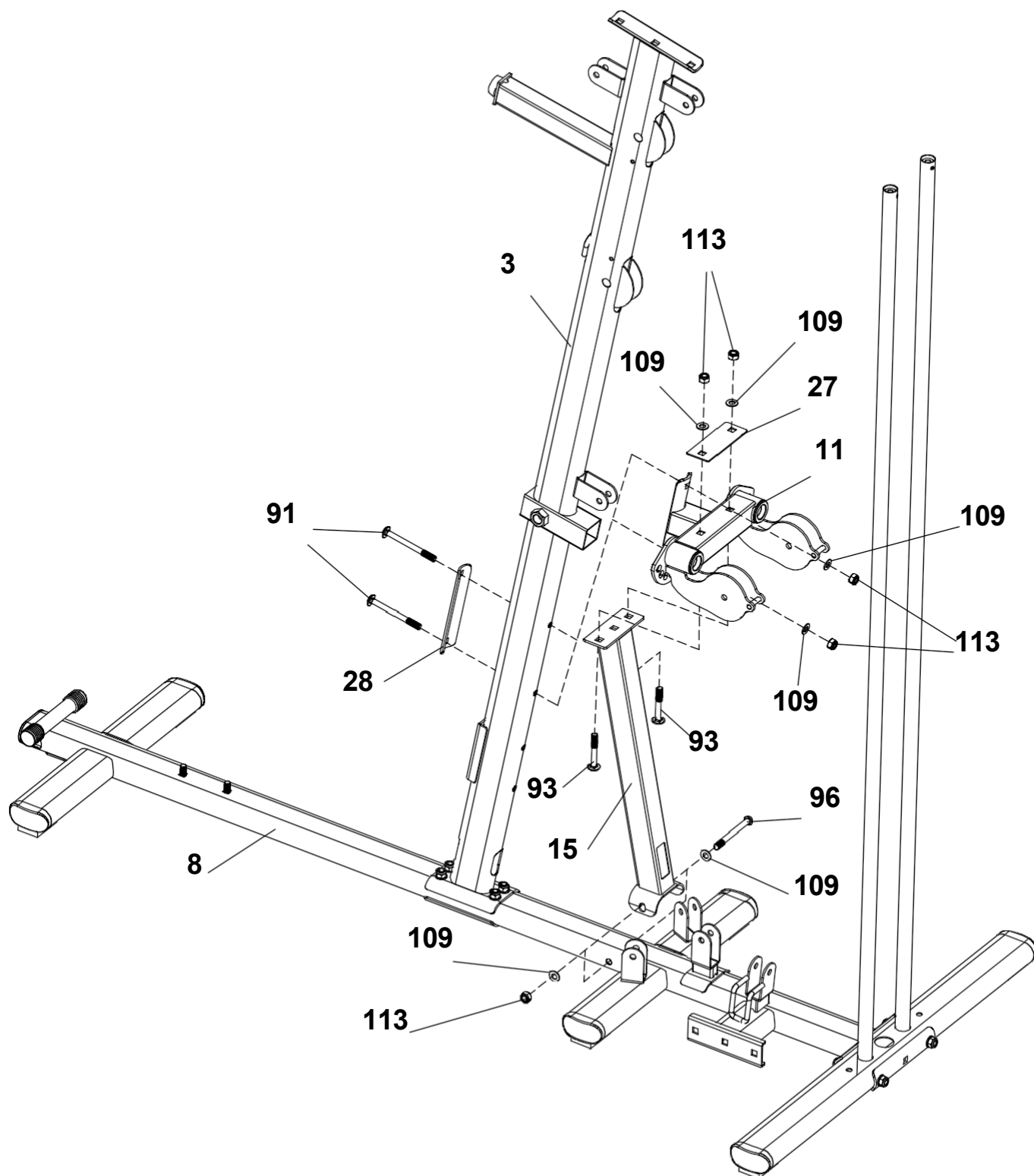
1

ЕТАП 1 - Монтаж несучої конструкції та направляючих



- Вставте дві направляючі для ковзання ваг **(14)** у задню опору **(2)** і закріпіть їх, затягнувши два болти M10x25 мм **(104)** разом із шайбами M10 **(109)**.
- З'єднати центральну опору **(8)** із задньою опорою **(2)** та закріпити їх за допомогою двох болтів із квадратним шліцом M10x100 мм **(91)**, затягнувши дві самозатискні гайки M10 **(113)** через дві шайби M10 **(109)** та вигнутий підсилюючий кронштейн **(28)**.
- Встановити центральну стійку **(3)** на центральну опору **(8)** і закріпити її за допомогою чотирьох болтів з квадратним шліцом M10x60 мм **(94)**, закрутити чотири самозатискні гайки M10 **(113)** через чотири шайби M10 **(109)** і вигнуту підсилювальну скобу **(30)**.
- З'єднайте кронштейн підсилення **(27)** з центральною опорою **(8)** як показано на малюнку, встановивши два болти з квадратним шліцом M10x60 мм **(94)** у нижній частині.

Не затягуйте гайки та болти, за винятком **(104) та **(91)**.**



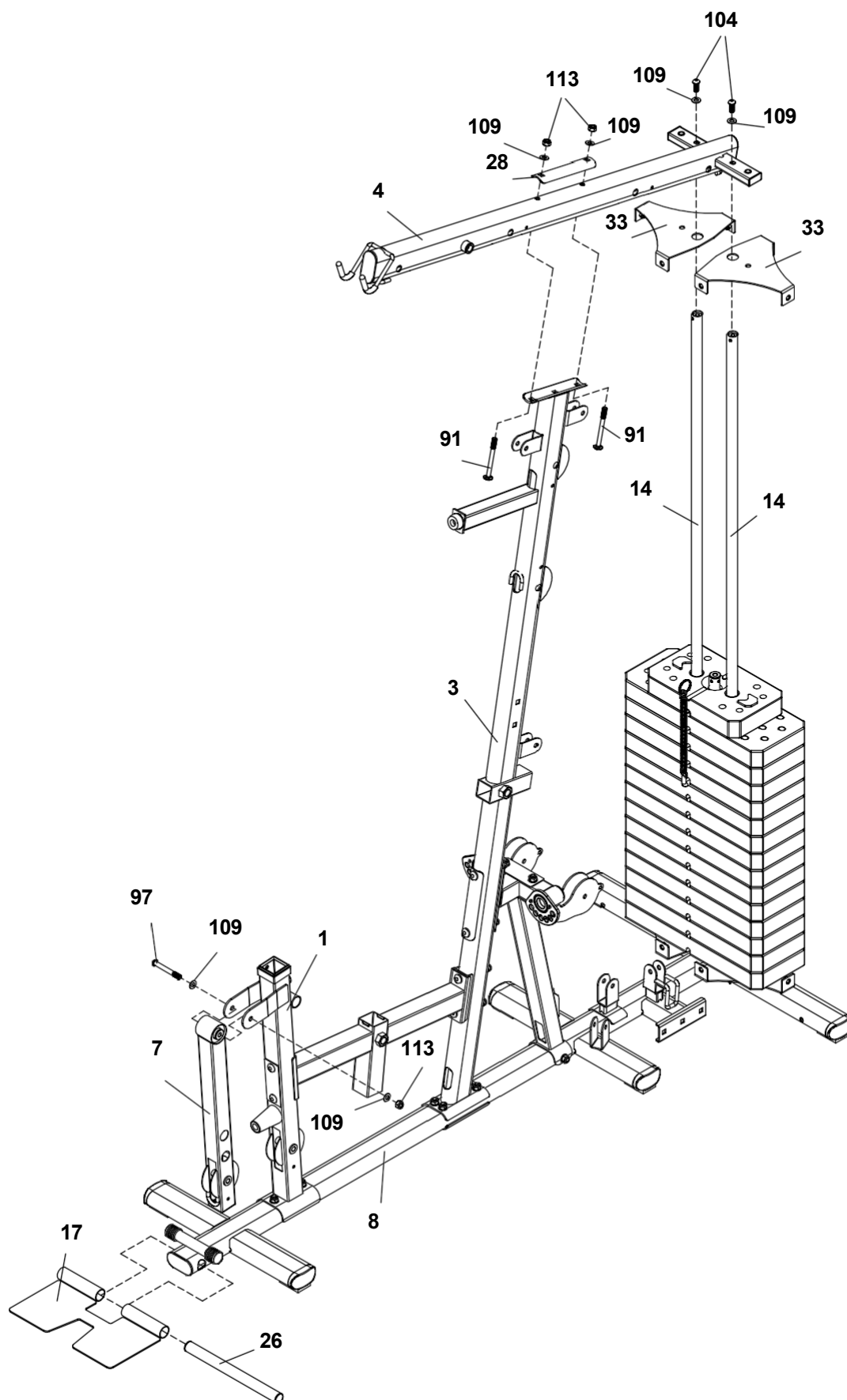
- З'єднати задню стійку **(15)** з центральною опорою **(8)** і закрутити болт M10x100 мм **(96)** з шайбою M10 **(109)** за допомогою самозатискної гайки M10 **(113)** з шайбою M10 **(109)**.
- Закріпіть подвійний кронштейн шківів **(11)** на задній стійці **(15)**, вставивши знизу два болти з квадратним шліцом M10x65 мм **(93)** і закрутивши зверху дві самозатискні гайки M10 **(113)** через підсилюючу скобу **(27)** та дві шайби M10 **(109)**.
- Закріпіть подвійний кронштейн для шківів **(11)** на центральній стійці **(3)**, просунувши два болти з квадратним шліцом M10x100 мм **(91)** крізь нього та вигнутий підсилюючий кронштейн **(28)** і затягнувши дві самозатискні гайки M10 **(113)** разом із шайбами M10 **(109)**.

ЕТАП 3 - Збірка блоку ваг і нижньої поперечини



- Вставте дві кріпильні скоби захисної панелі (33) у напрямні (14), а потім закріпіть їх на задній опорі (2), затягнувши два болти M10×25 мм (104) з шайбами M10 (109).
- Вставте два гумові відбійні кільця (64) на напрямні (14).
- Вставте чотирнадцять ваг (41) у направляючі (14) (орієнтуйте отвором для вибору ваги всередину, як показано на малюнку), вставте штангу для вибору ваг (13) у центральний отвір ваг (41).
- Вставте верхню пластину блоку ваг (36) у напрямні (14) і встановіть її на шток вибору ваги (13), а потім вставте штифт вибору ваги (59) в один із вільних отворів.
 - З'єднайте нижню поперечину (5) з центральною стійкою (3), вставивши два болти з квадратним шліцом M10×100 мм (91) та закрутивши дві самозатискні гайки M10 (113) з шайбами M10 (109).
 - З'єднайте нижню поперечину (5) з передньою стійкою (1), вставивши два болти з квадратним шийкою M10×70 мм (92) через підсилюючу скобу (27) та закрутивши дві самозатискні гайки M10 (113) з шайбами M10 (109).
- З'єднайте передню стійку (1) з центральною опорою (8) у місцях кріплення болтів з квадратним шліцом, встановлених на попередньому етапі, а потім закрутіть дві самозатискні гайки M10 (113) разом із шайбами M10 (109).

Не затягуйте гайки та болти, крім (104).

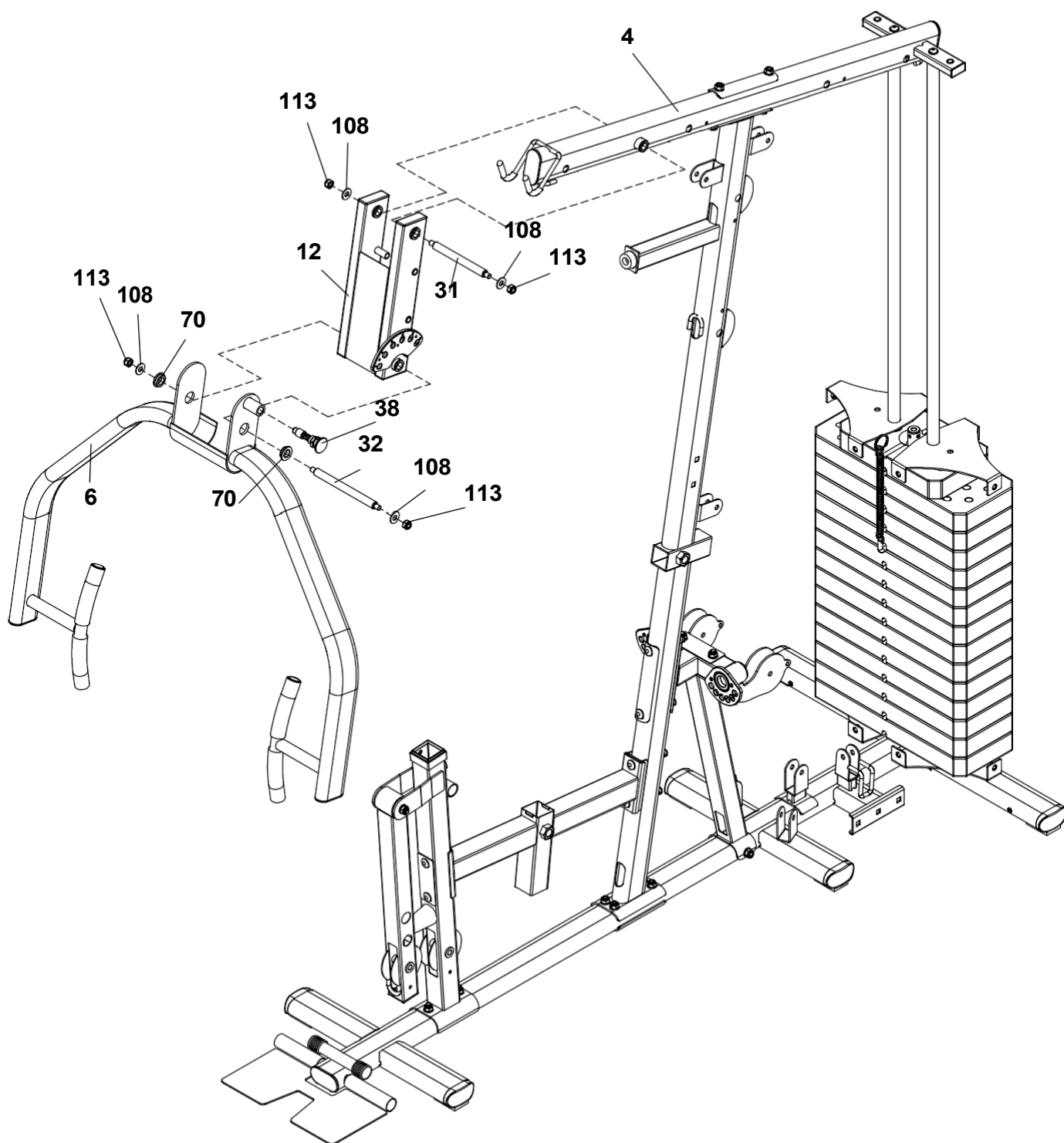


- Вставте в направляючі (14) дві кріпильні скоби панелі безпеки (33) (дотримуйтесь показаного орієнтування) і покладіть їх на пакет з обважнювачами
- Встановіть верхню поперечину (4) на центральну стійку (3) і вставте знизу два болти з квадратним шліцом M10×100 мм (91), а потім зверху закрутіть дві самозатискні гайки M10 (113) з шайбами M10 (109) через вигнуту підсилювальну скобу (28).
- Закріпіть задню частину верхньої поперечини (4) на направляючих (14), затягнувши два болти M10×25 мм (104) з шайбами M10 (109).
- З'єднайте штангу Leg Extension (7) з передньою стійкою (1) і закріпіть її, затягнувши болт M10×80 мм (97) з шайбою M10 (109) за допомогою самозатискної гайки M10 (113) з шайбою M10 (109).
- З'єднайте платформу (17) з центральною опорою (8) за допомогою циліндричного вала (26).

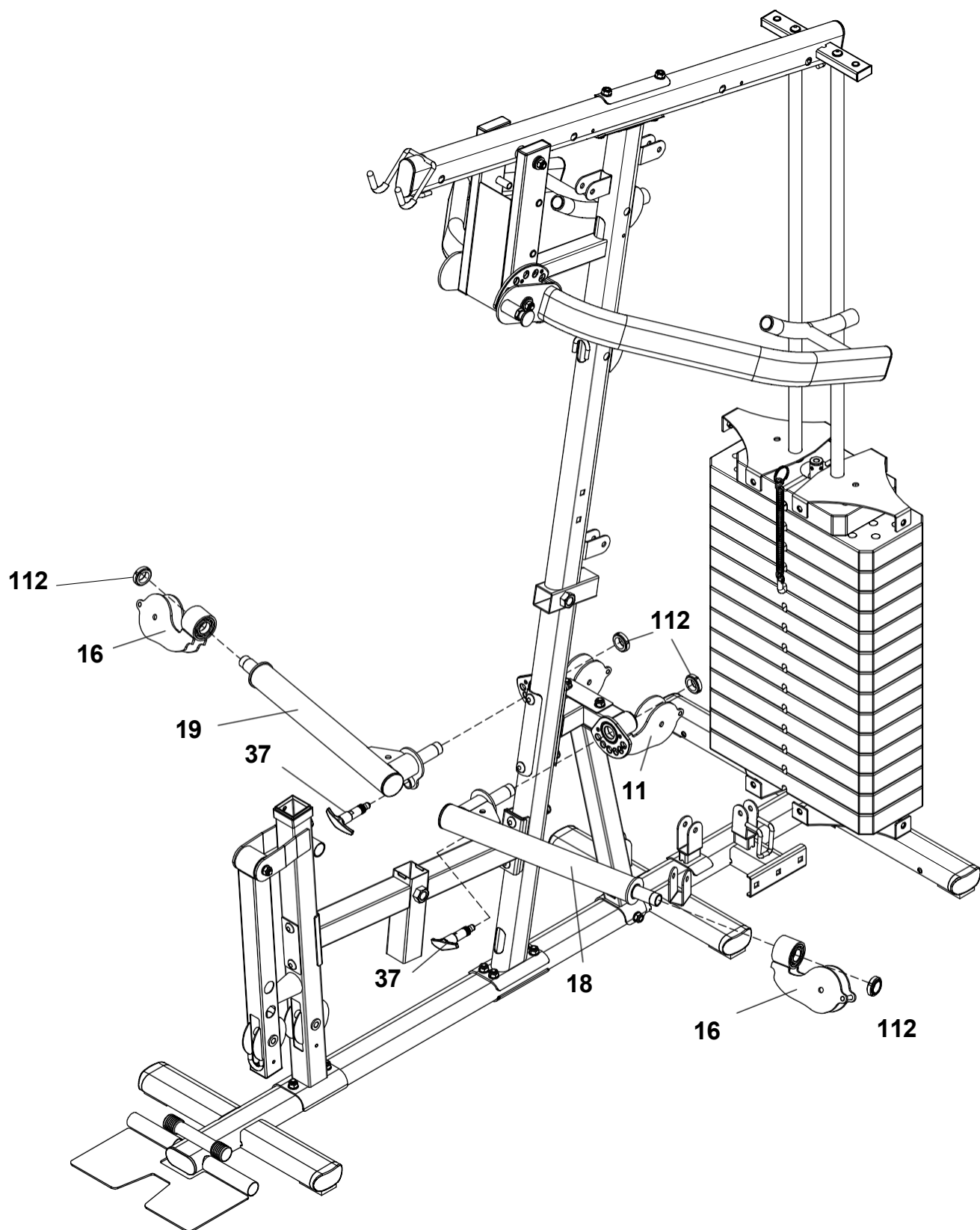
Не затягуйте гайки та болти, крім (104).

5

ЕТАП 5 - Збірка тренажера для жиму лежачи

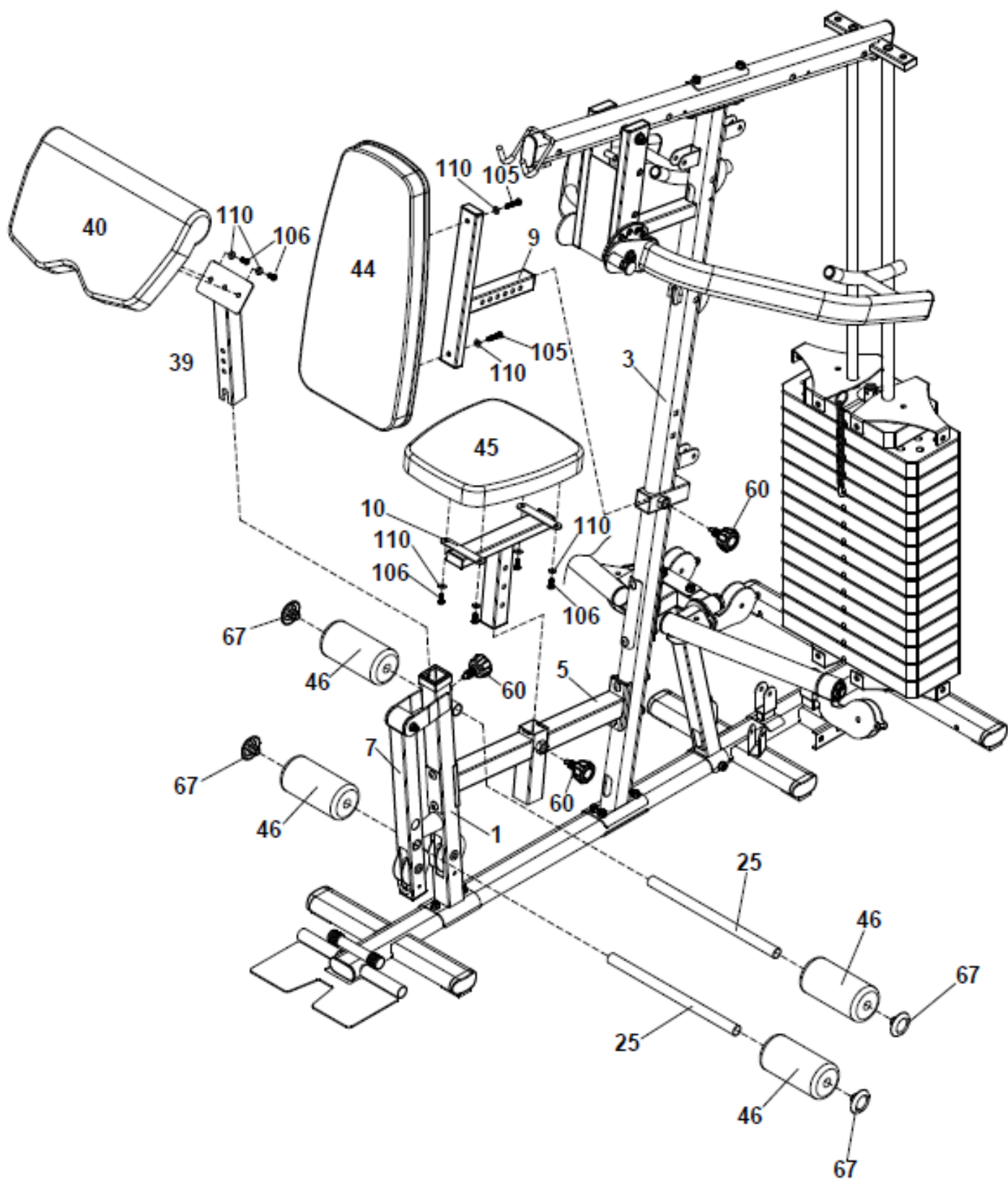


- З'єднайте кріплення Chest Press **(12)** з верхньою поперечиною **(4)** за допомогою шпильки $\varnothing 16 \times 172 \times M10$ **(31)**, двох шайб $\varnothing 25 \times 10$ **(108)** та двох самозатискних гайок M10 **(113)**.
- З'єднайте раму тренажера для жиму від грудей **(6)** з опорою **(12)** за допомогою циліндричного стрижня $\varnothing 16 \times 198 \times M10$ **(32)**, двох шайб $\varnothing 25 \times 10$ **(108)**, двох втулок $\varnothing 31 \times \varnothing 25,7 \times 8$ **(70)** та дві самозатискні гайки M10 **(113)**.
- Вставте селектор з ручкою **(38)** через одинарний отвір на рамі Chest Press **(6)** і вирівняйте його з будь-яким з отворів на регулювальній пластині.



- Закріпіть лівий рухомий важіль (18) на лівій стороні подвійного кронштейна шківів (11), затягнувши самозатискну гайку M24 (112); прикрутіть Т-подібний селектор (37) до лівого рухомого важеля (18) і зафіксуйте його штифт в одному з доступних положень на перфорованій регулювальній пластині.
- Закріпіть правий рухомий ричаг (19) на правій стороні подвійного кронштейна шківів (11), затягнувши самозатискну гайку M24 (112), прикрутіть Т-подібний селектор (37) до правого рухомого ричага (19) і зафіксуйте його штифт в одному з доступних положень на перфорованій регулювальній пластині.
- Закріпіть два одинарних тримачі шківів (16) на кінцях лівого (18) та правого (19) рухомих важелів, затягнувши дві самозатискні гайки M24 (112).

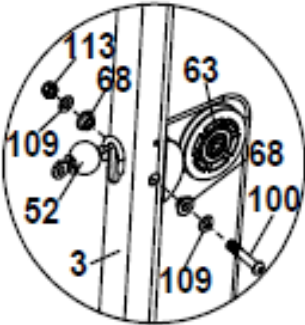
Примітка: встановлюйте самозатискні гайки M24 (112) за допомогою спеціального ключа, що входить до комплекту.



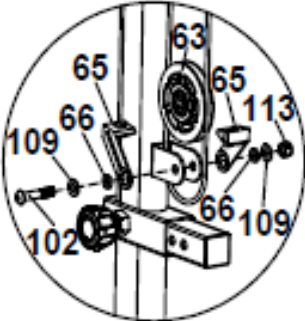
- Закріпіть оббивку спинки **(44)** на опорі **(9)**, затягнувши два болти M8×40 мм **(105)** з шайбами M8 **(110)**.
- Вставте опору спинки **(9)** у відповідний отвір центральної стійки **(3)** і зафіксуйте її в одному з отворів регулювання за допомогою перемикача **(60)**.
- Закріпіть оббивку сидла **(45)** на опорі **(10)**, затягнувши чотири болти M8×18 мм **(106)** з шайбами M8 **(110)**.
- Вставте опору сидла **(10)** у відповідний отвір нижньої поперечини **(5)** і зафіксуйте її на одному з отворів регулювання за допомогою селектора **(60)**.
- Закріпіть накладку для згинання рук **(40)** на кронштейні **(39)**, затягнувши два болти M8×18 мм **(106)** з шайбами M8 **(110)**.
- Вставте кронштейн Arm Curl **(39)** у відповідний отвір передньої стійки **(1)** і зафіксуйте його в одному з отворів регулювання за допомогою селектора **(60)**.
- Вставте два вали з роликами **(25)** у передню стійку **(1)** та у штангу Leg extension **(7)**.
- Надіньте чотири пінопластові ролики **(46)** на два вали для роликів **(25)**, а потім надіньте чотири круглі заглушки **(67)** на кінці пінопластових роликів.

- Протягніть трос верхньої тяги (51) через паз великого шків (63) і просуньте його через верхню поперечину (4).
- **Крок № 1** — Встановіть великий шків (63) на верхню поперечину (4), закріпіть його болтом M10×60 мм (100) через дві втулки (68), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 2** — Встановіть великий шків (63) на верхню поперечину (4), закріпіть його болтом M10×60 мм (100) через дві втулки (68) та дві шайби M10 (109), затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 3 та 5** — Встановіть великий шків (63) на кронштейн Chest Press (12), закріпіть його двома болтами M10×155 мм (95), чотирма шайбами M10 (109) та затягнувши дві самозатискні гайки M10 (113).
- **Крок № 4** — Встановіть великий шків (63) на центральну стійку (3), закріпіть його болтом M10×50 мм (102) через дві направляючі кабелю (65), дві втулки (66), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 6** — Встановіть великий шків (63) на центральну стійку (3), закріпіть його болтом M10×60 мм (100), двома втулками (68), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 7** — Встановіть великий шків (63) на центральну стійку (3), закріпіть його болтом M10×50 мм (102) через дві направляючі кабелю (65), дві втулки (66), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 8** — Встановіть великий шків (63) на подвійний кронштейн (24), закріпіть його за допомогою болта M10×50 мм (102), двох направляючих кабелю (65), двох втулок (66), двох шайб M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 9** - Встановіть великий шків (63) на верхню поперечину (4), закріпіть його болтом M10×60 мм (100), двома втулками (68), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 10** — Встановіть великий шків (63) на дві опорні скоби шків (29), закріпіть його за допомогою болта M10×50 мм (102), двох направляючих кабелю (65), двох втулок (66), двох шайб M10 (109) та затягніть самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 11** — Встановіть великий шків (63) на верхню поперечину (4), закріпіть його болтом M10×60 мм (100), двома втулками шків (68), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- Вкрутіть болт, розташований на кінці троса верхньої рукоятки (51), у відповідний отвір з різьбою на штанзі вибору ваги (13).

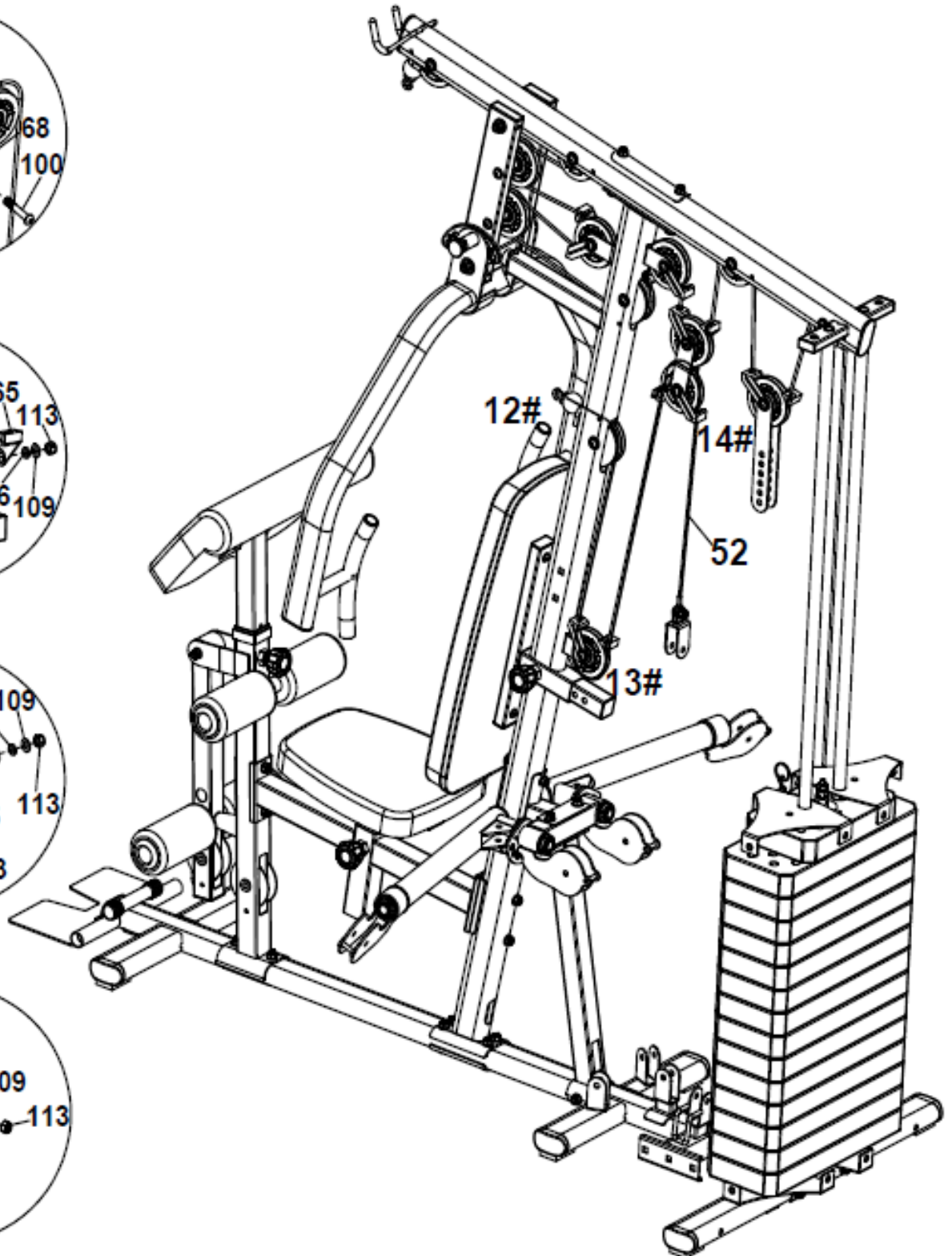
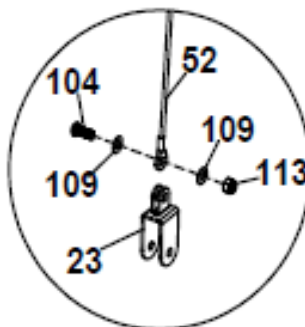
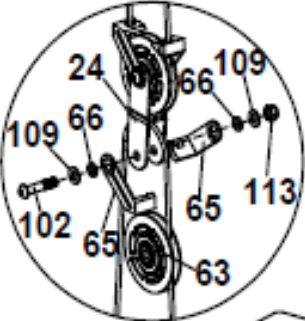
Nr.12



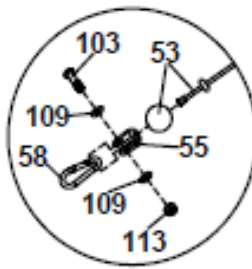
Nr.13



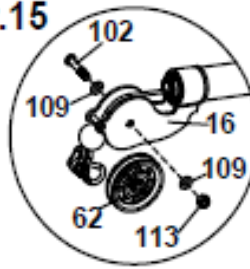
Nr.14



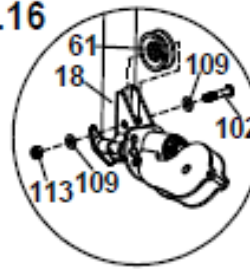
- Протягніть кабель центральної розетки (52) через канавку великого шків (63) і просуньте його через центральну стійку (3).
- **Крок № 12** - Встановіть великий шків (63) на центральну стійку (3), закріпіть його болтом M10×60 мм (100), двома втулками (68), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 13** - Встановіть велику шків (63) на центральну стійку (3), закріпіть її болтом M10×50 мм (102), двома направляючими кабелю (65), двома втулками (66), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 14** — Встановіть великий шків (63) на подвійний кронштейн (24), закріпіть його за допомогою болта M10×50 мм (102), двох направляючих кабелю (65), двох втулок (66), двох шайб M10 (109) та затягніть самозатискну гайку M10 (113).
- Закріпіть одинарний кронштейн (23) на вушку на кінці центрального троса (52), затягнувши болт M10×25 мм (104), дві шайби M10 (109) та самозатискну гайку M10 (113).



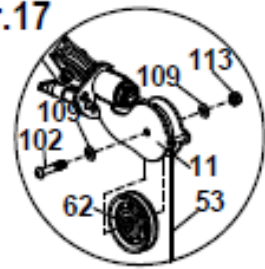
Nr.15



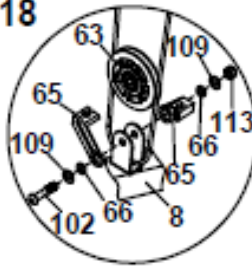
Nr.16



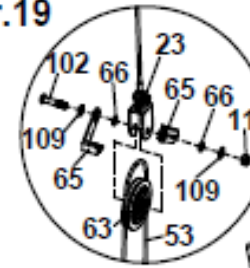
Nr.17



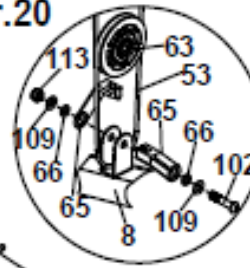
Nr.18



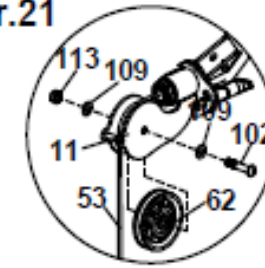
Nr.19



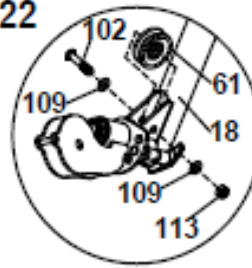
Nr.20



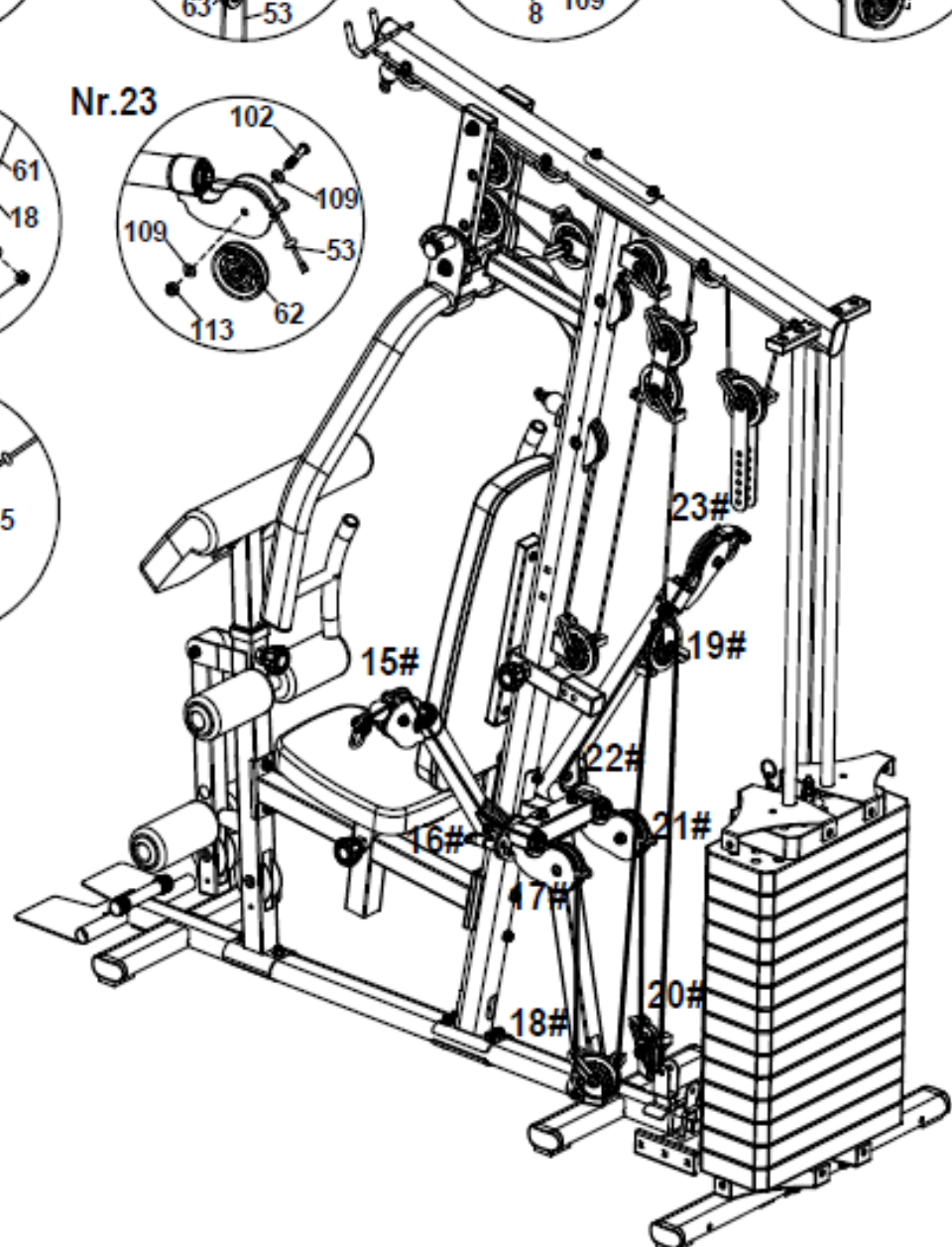
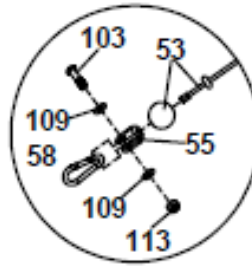
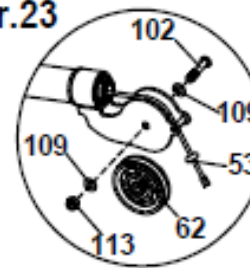
Nr.21



Nr.22

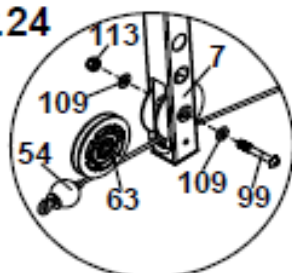


Nr.23

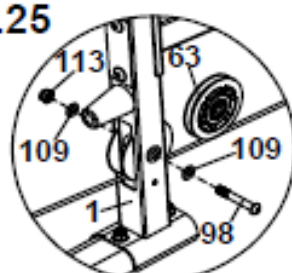


- Протягніть кінець троса (53) через ліве (18) і праве (19) рухомі плечі та подвійний кронштейн (11).
- Приєднайте кінець троса (53) до U-подібного кріплення (55), пропустивши його через кульку кінцевого вимикача.
- Протягніть кінець троса (53) через кульку кінцевого вимикача, а потім зачепіть кінцевик троса (53) за відповідну петлю U-подібного кріплення (55). Вставте в два отвори на кінці U-подібного кріплення болт M10×35 мм (103) разом із шайбою M10 (109) і закріпіть, затягнувши самозатискну гайку M10 (113) з шайбою M10 (109), як показано на малюнку. Зачепіть карабін (38) за гвинт (103).
- **Крок № 15** - Встановіть середню шків (62) на одинарний кронштейн шківу (16), розташований на кінці правого плеча, закріпіть його болтом M10×50 мм (102), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 16** - Встановіть малий шків (61) на лівий рухомий кронштейн (18), закріпіть його болтом M10×50 мм (102), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 17** — Встановіть середній шків (62) на подвійний кронштейн (11), закріпіть його болтом M10×50 мм (102), двома шайбами M10 (109) та затягніть самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 18** — Встановіть велику шківу (63) на центральну опору (8), закріпіть її болтом M10×50 мм (102), двома направляючими кабелю (65), двома втулками (66), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 19** — Встановіть великий шків (63) на одинарний кронштейн (23), закріпіть його за допомогою болта M10×50 мм (102), двох направляючих кабелю (65), двома втулками (66), двома шайбами M10 (109) та однією шайбою M10 (109) і затягнути самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 20** - Встановіть великий шків (63) на центральну опору (8), закріпіть його болтом M10×50 мм (102), двома направляючими кабелю (65), двома втулками (66), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 21** — Встановіть центральний шків (62) на подвійний кронштейн (11), закріпіть його болтом M10×50 мм (102), двома шайбами M10 (109) та затягніть самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 22** - Встановіть малу шківу (61) на правий рухомий кронштейн (19), використовуючи болт M10×50 мм (102), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 23** — Встановіть центральний шків (62) на одинарний кронштейн шківу (16), закріпіть його за допомогою болта M10×50 мм (102), двох шайб M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- Протягніть вільний кінець троса (53) через кульку кінцевого вимикача, а потім зачепіть кінцевик троса (53) за відповідну петлю U-подібного кріплення (55).
- Вставте в два отвори на кінці U-подібного кріплення (55) болт M10×35 мм (103) разом із шайбою M10 (109) і закріпіть, затягнувши самозатискну гайку M10 (113) разом із шайбою M10 (109), як показано на малюнку. Зачепіть карабін (38) за гвинт (103).

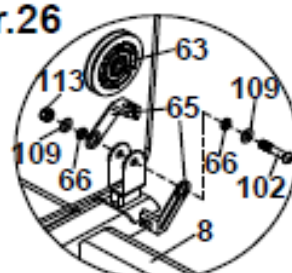
Nr.24



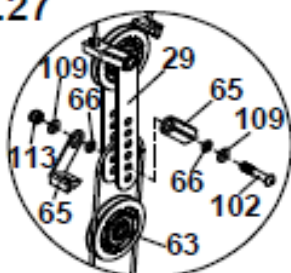
Nr.25



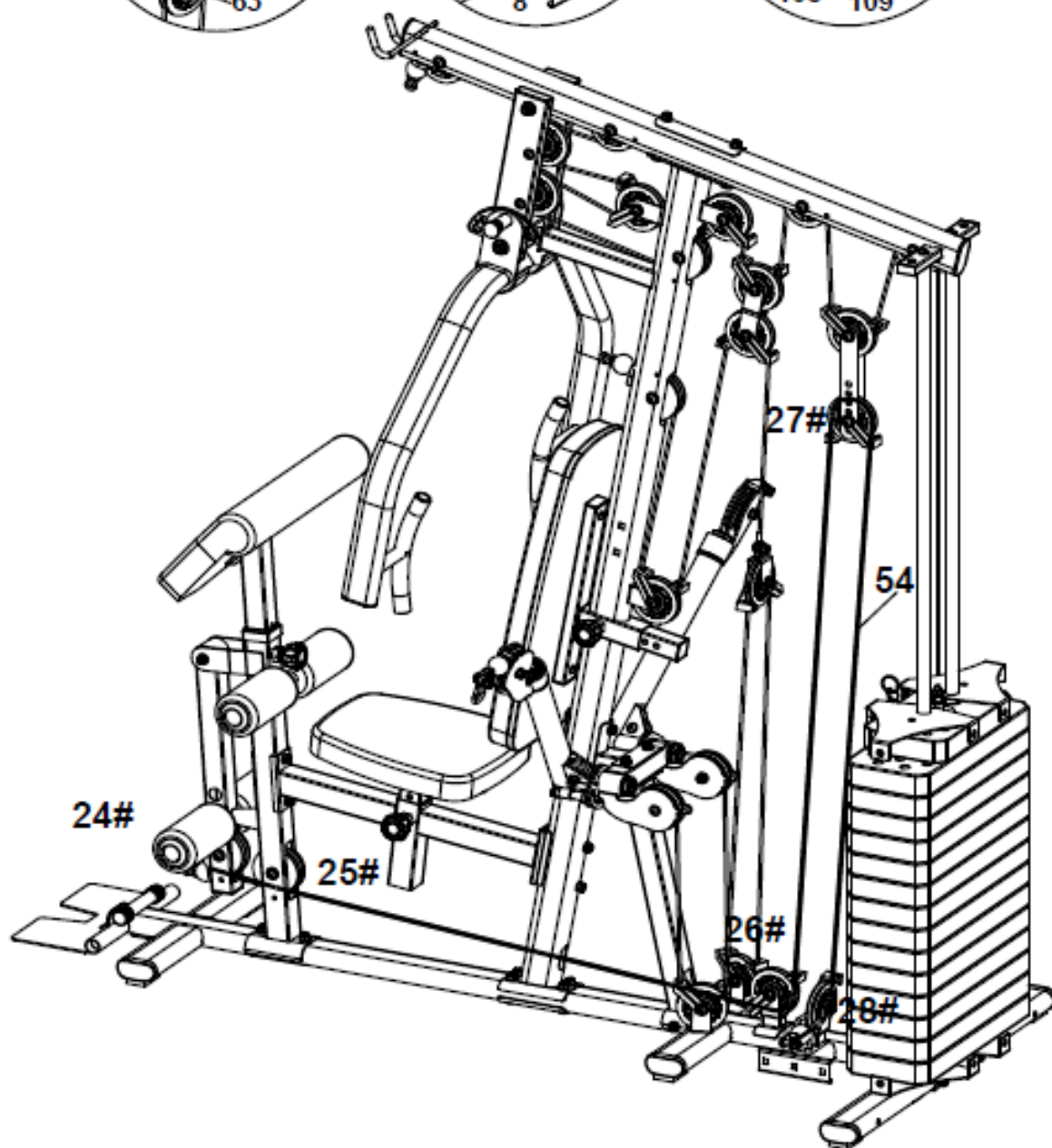
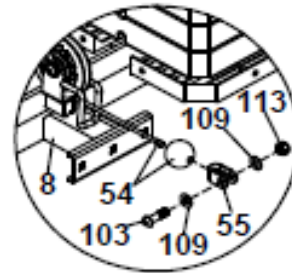
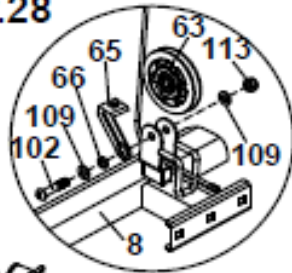
Nr.26



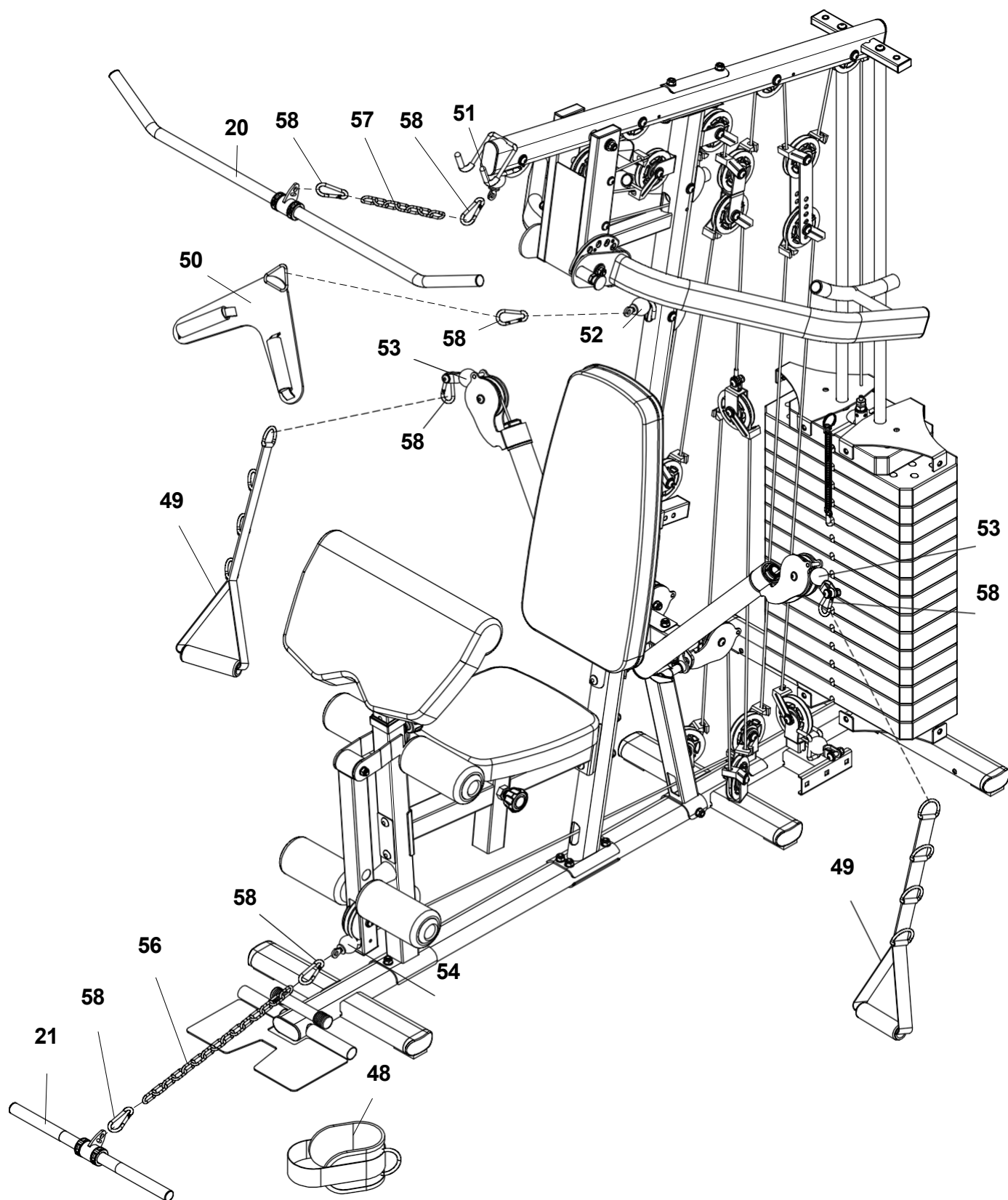
Nr.27



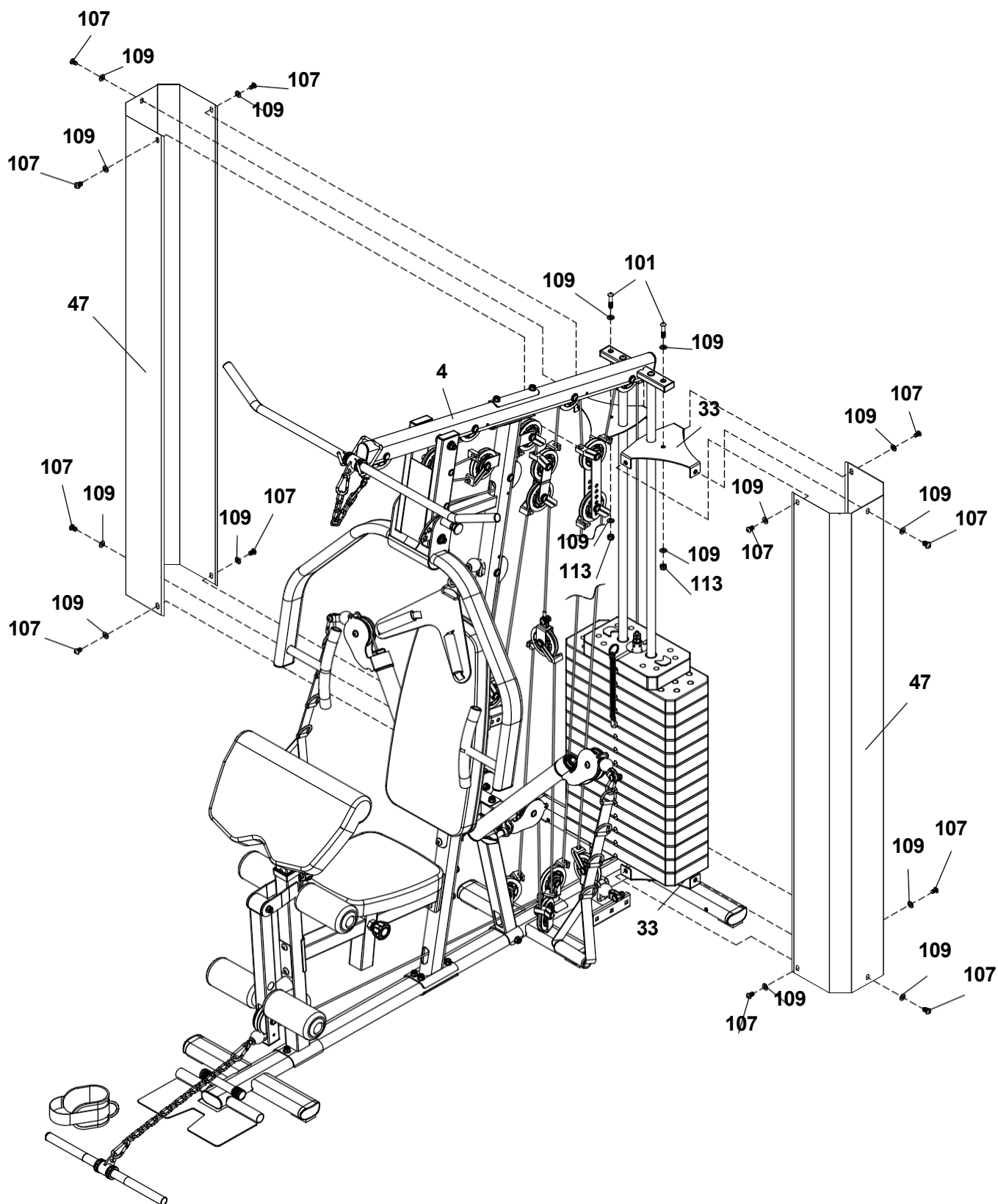
Nr.28



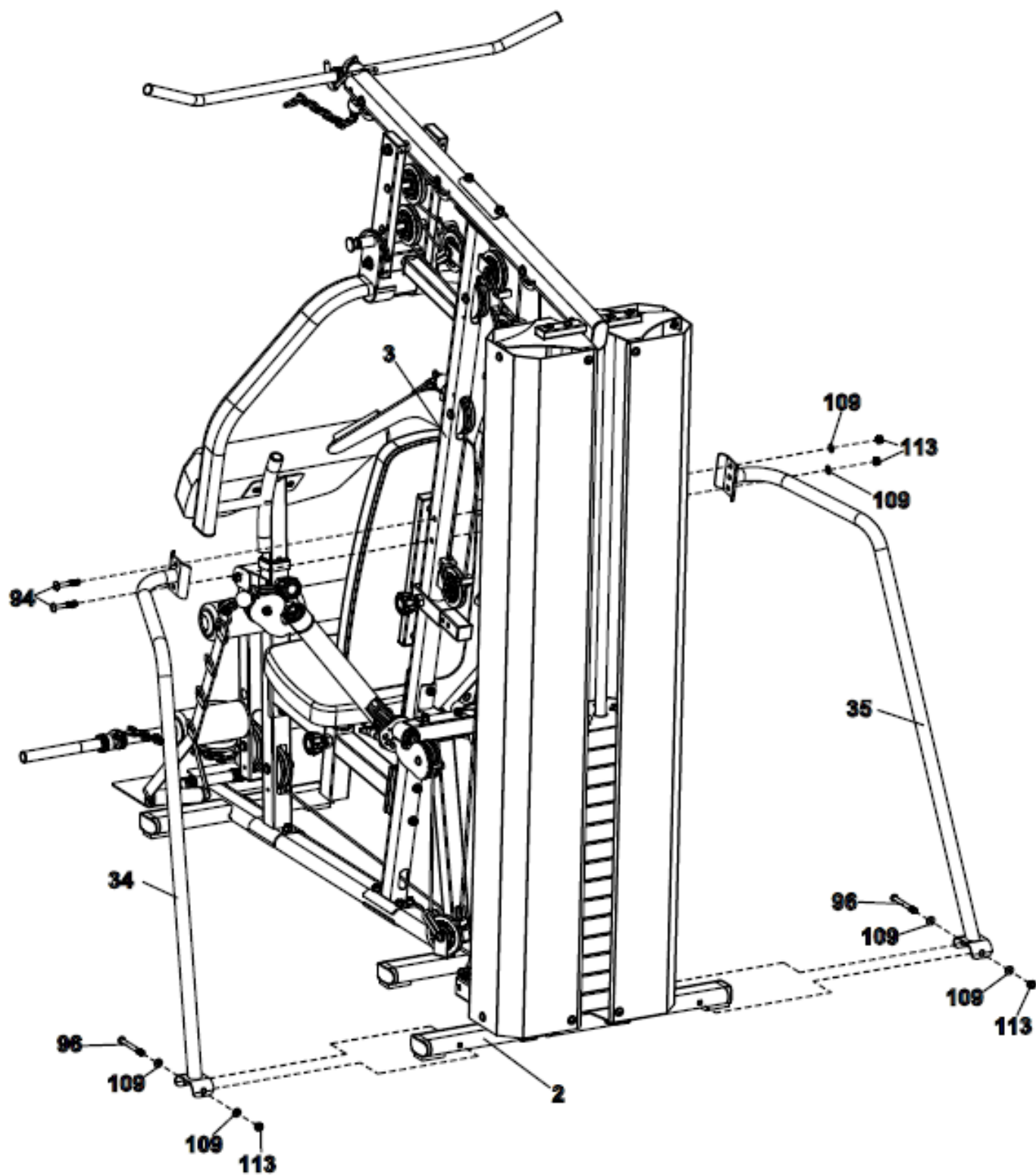
- Протягніть кабель нижньої рукоятки (54) через канавку великого шків (63) і вставте його через штангу Leg Extension (7).
- **Крок № 24** — Встановіть великий шків (63) на штангу для розгинання ніг (7), закріпіть його болтом M10×65 мм (99), двома шайбами M10 (109) та затягніть самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 25** — Встановіть великий шків (63) на передній стійці (1), закріпіть його болтом M10×70 мм (98), двома шайбами M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 26** — Встановіть великий шків (63) на центральну опору (8), використовуючи болт M10×50 мм (102), дві направляючі троса (65), дві втулки (66), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 27** — Встановіть великий шків (63) на опорні кронштейни (29), використовуючи болт M10×50 мм (102), дві направляючі кабелю (65), дві втулки (66), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- **Крок № 28** — Встановіть великий шків (63) на центральну опору (8), використовуючи болт M10×50 мм (102), направляючу троса (65), втулку (66), дві шайби M10 (109) та затягнувши самозатискну гайку M10 (113).
- Протягніть вільний кінець троса нижнього кріплення (54) через кульку кінцевого вимикача, а потім закріпіть кінцевик троса (54) у відповідній петлі U-подібного кріплення (55).
- Вставте в два отвори на кінці U-подібного кріплення (55) болт M10×35 мм (103) разом із шайбою M10 (109) і закріпіть, затягнувши самозатискну гайку M10 (113) разом із шайбою M10 (109), як показано на малюнку.
Зачепіть карабін (38) за гвинт (103).



- Закріпіть штангу Lat **(20)** на тросі верхнього кріплення **(51)**, використовуючи два карабіни **(58)** та ланцюг із семи ланок **(57)**.
- Закріпіть коротку штангу **(21)** або ножну петлю **(48)** на нижньому кріпленні **(54)**, використовуючи два карабіни **(58)** та ланцюг з п'ятнадцятьма ланками **(56)**.
- Приєднайте ремінь AB Strap **(50)** до троса центрального кріплення **(52)**, використовуючи карабін **(58)**.
- Закріпіть дві ручки з декількома захватами **(49)** на обох кінцях троса **(53)**, використовуючи два карабіни **(58)**.



- Закріпіть дві кріпильні скоби панелей **(33)** на верхній поперечині **(4)**, затягнувши два болти M10×45 мм **(101)**, чотири шайби M10 **(109)** та дві самозатискні гайки M10 **(113)**.
- Притисніть захисні панелі **(47)** до боків блоку ваг і закріпіть їх на кронштейнах **(33)**, затягнувши дванадцять болтів M10×16 мм **(107)** з шайбами M10 **(109)** у спосіб, показаний на малюнку.



- Звертаючись до ілюстрації збоку, закріпіть ліву стабілізаційну штангу **(34)** та праву стабілізаційну штангу **(35)** до опорної рами **(3)**, використовуючи два болти з квадратним шліцом M10×60 мм **(94)**, дві шайби M10 **(109)** та дві самозатискні гайки M10 **(113)**.
- Звертаючись до ілюстрації праворуч, закріпіть нижню частину лівої стабілізаційної штанги **(34)** та правої стабілізаційної штанги **(35)** на задній опорній трубі **(2)**, затягнувши в кожній з них по два болти M10×100 мм **(96)**, чотири шайби M10 **(109)** та дві самозатискні гайки M10 **(113)**.

Обладнання, придатне для ізотонічного тренування, розроблено для забезпечення зручної позиції тіла під час виконання вправ. Необхідно дотримуватися правильної позиції тіла, щоб уникнути подальшого болю в м'язах і суглобах.

Розвиток сили та м'язової маси досягається лише у м'язів, які спеціально тренуються.

Щодо способів використання дивіться інформацію, наведену в інструкції, та проконсультуйтеся зі своїм інструктором або «персональним тренером» щодо складання програми тренувань, що відповідає вашому фізичному стану.

Постійність є дуже важливим елементом ізотонічного тренування, тренування повинні проводитися щонайменше 3 рази на тиждень, щоб не втратити переваги, пов'язані зі збільшенням м'язової маси.

Перед початком використання продукту рекомендується проконсультуватися з лікарем для перевірки фізичного стану та узгодження з ним особливих запобіжних заходів, пов'язаних із заняттями цією фізичною активністю.

Тим, хто має низький рівень фізичної підготовки, слід починати використовувати продукт поступово, спочатку проводячи короткі тренувальні сесії, а потім поступово збільшуючи тривалість щоденних тренувань, намагаючись дотримуватися постійного режиму.

На початку краще не перестаратися: завжди найкраще починати з власного рівня підготовки, інакше є ризик травмуватися або, у кращому випадку, наступного дня через біль не зможти виконувати природні рухи.

Як організувати свої тренування

Розминка: перед початком вправи необхідно розігріти м'язи та підняти температуру тіла, одночасно активуючи кровообіг та дихання.

Вправа: тривалість вправи залежить від кількості повторень, а отже, від рівня фізичної підготовки.

На початку тренувань зазвичай виконують кілька повторень з низькою інтенсивністю та невеликим навантаженням; основна увага приділяється повільним і контрольованим рухам, щоб досконало освоїти техніку виконання та уникнути можливих травм м'язів.

Розминка: після завершення тренувального заняття протягом декількох хвилин виконуйте вправи на розтяжку та м'язове розслаблення.

10 правил ефективного м'язового тренування

1. Не використовуйте тренажер, якщо ви не в ідеальній фізичній формі та відчуваєте м'язовий біль.
2. Не збільшуйте навантаження та кількість повторень, не засвоївши належним чином техніку виконання кожної вправи.
3. Не тренуйте одну й ту саму м'язову групу щодня, зачекайте принаймні 36–48 годин.
4. Розігрійте відповідний м'яз перед початком тренувальної програми і підтримуйте м'язи розігрітими протягом тренування.
5. Не вигинайте спину під час вправи, тримайте її прямо і добре підтримуйте м'язами живота.
6. Ніколи не затримуйте дихання. Видихайте наприкінці підйому, вдихайте перед його початком.
7. Не відволікайтеся на розмови, перегляд телевізора або читання книги, а зосередьтеся на контролі м'язів і виконанні вправи.
8. Завжди тримайте м'язи напруженими і контролюйте швидкість повернення.
9. Тренуйтеся, не перенавантажуючись і не виходячи за межі своєї фізичної форми.
10. Чергувати силові тренування з аеробними та дотримуватися збалансованого раціону, щоб досягти ідеальної фізичної форми.

3.1

ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

Перед початком використання цього продукту необхідно уважно прочитати попередній розділ «Правила ефективного тренування».

Для використання продукту необхідно, щоб він був повністю зібраний і знаходився в робочому положенні.

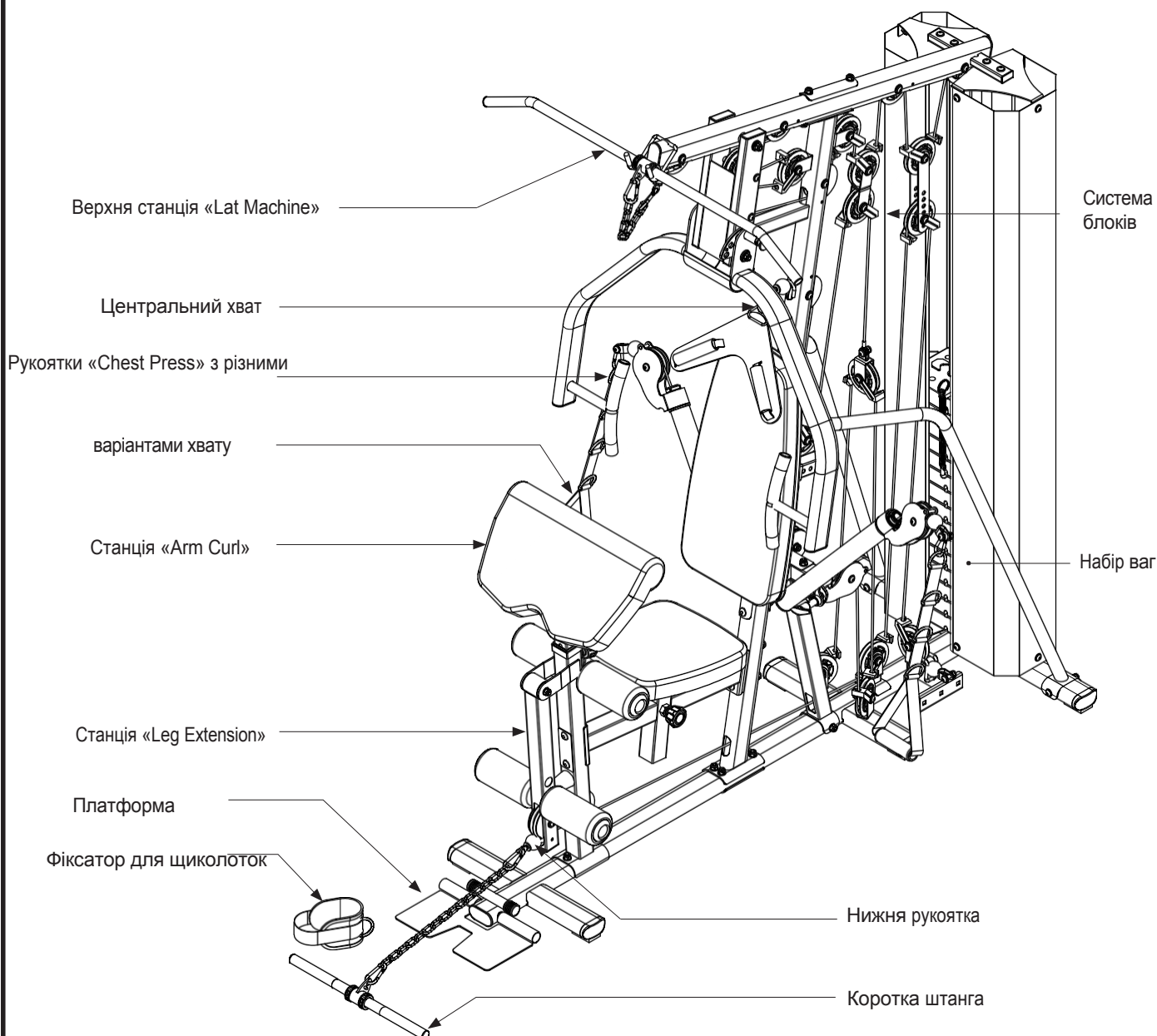
Цей продукт можна ефективно застосовувати не частіше ніж один раз на день, чергуючи тренування нижніх і верхніх м'язів.

Починати тренувальну програму слід з невеликих навантажень і великої кількості повторень, при цьому слід зосередитися на правильному виконанні

вправи, щоб засвоїти правильну техніку.

У перші місяці виконуйте не більше 12 повторень, які слід робити в швидкій послідовності двічі, а потім тричі поспіль (серії). Повторення повинні виконуватися досить повільно та рівномірно, щоб можна було контролювати рухи; час на відновлення між серіями слід звести до мінімуму. У наступні місяці збільшуйте кількість повторень відповідно до своєї фізичної форми і завжди виконуйте три або чотири підходи; тривалість вправи тісно пов'язана з тривалістю підходу, а отже, з кількістю повторень.

Основні елементи тренажера



Багатофункціональна тренувальна станція є дуже універсальною і дозволяє виконувати широкий спектр вправ, для яких необхідно звернутися до персонального тренера або тренера з фізичної підготовки центру, в якому встановлено обладнання.

Нижче наведено огляд основних функцій «з фіксованим направляючим», які підтримує цей багатофункціональний тренажер.

Верхня станція — лат-машина

Для тренування м'язів спини використовується «широка» штанга на тренажері Lat machine, яка дозволяє виконувати підтягування до грудей з вузьким хватом, а також традиційні вправи на м'язи спини з широким хватом. Штангу на тренажері Lat machine слід встановлювати, закріпивши спеціальний ланцюг з дев'ятьма ланками за допомогою двох карабінів. Виберіть мінімальну вагу, щоб почати звикати до тренажера; виконуйте вправу, тримаючи штангу за кінці; сядьте, дивлячись вперед, спиною не торкаючись спинки; повільно опускайте штангу, доки вона не торкнеться потилиці; потім повільно відпустіть штангу, контролюючи її рух уверх, і повторіть. Верхню станцію можна також використовувати для тренування трицепсів, якщо замість широкої штанги закріпити вузьку штангу та додати ще один ланцюг.

Станція Chest press

Для тренування верхніх, нижніх або середніх грудних м'язів багатофункціональний тренажер оснащений конструкцією з декількома ручками, що дозволяє, сидячи з спиною, щільно притиснутою до сидіння, штовхати вагу вперед, задіюючи грудні м'язи, подібно до використання штанги на класичній горизонтальній лаві. Поштовх і повернення ваги повинні виконуватися повільно з максимальним контролем м'язів.

Для правильного виконання вправи необхідно відрегулювати висоту сидіння так, щоб ручка знаходилася на одній лінії з грудьми.

Станція «кросовер»

Для тренування м'язів плечей багатофункціональний тренажер має два бічні важелі, що регулюються під різними кутами, з'єднані сталевими тросами з блоком ваг.

Правий і лівий важелі повинні бути встановлені в однаковому положенні. Щоб відрегулювати положення важелів, необхідно однією рукою підтримати важіль, а іншою — потягнути за ручку перемикавання, перемістити важіль у потрібне положення та утримувати його, доки ручка перемикавання не зафіксується.

До двох важелів слід приєднати дві ручки з багатопозиційним кріпленням, з'єднані між собою ланцюгом із 7 ланками,

які потрібно штовхати вперед обома руками; ця станція дозволяє таким чином керувати рухом плечей, надаючи перевагу зменшенню втоми суглобів.

Отже, вправа полягає, по суті, у бічному русі рук, які зближуються одна з одною, при цьому лікті розведені під кутом 90 градусів і розташовані перпендикулярно до тулуба.

Станція Leg extension

Для тренування чотириголових м'язів у сидячому положенні або стегнових м'язів і сідничних м'язів у положенні лежачи на животі лава оснащена спеціальним кронштейном для розгинання ніг у передній частині.

Для правильного виконання вправи сядьте на сидіння, щільно притиснувши спину до спинки, задню частину коліна покладіть на верхні пінопластові ролики, щоб забезпечити повний хід коліна; верхню частину щиколоток покладіть під нижні пінопластові ролики.

Прийнявши правильну позицію, підніміть вагу до кута 90°; дуже важливо не перенапружувати суглоб. Повільно поверніться у вихідне положення, контролюючи рух під час опускання.

Для тренування стегнових м'язів і сідничних м'язів потрібно стати обличчям до тренажера і тренувати ноги по черзі, опустивши передню частину коліна на верхній пінопластовий валик, а задню частину щиколотки — на нижній пінопластовий валик.

Нижня станція

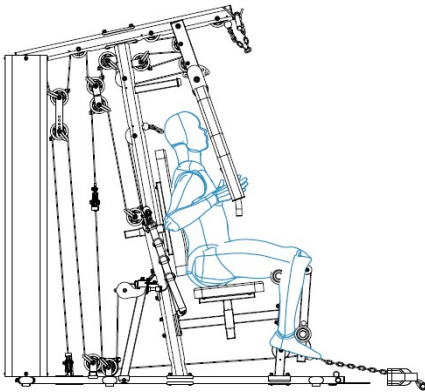
Для тренування біцепсів або трицепсів нижню станцію можна використовувати в поєднанні з короткою штангою або однією з ручок, що входять до комплекту.

Нижню станцію також можна використовувати для тренування м'язів стегон, сідниць та литок, поєднуючи її з манжетою для щиколоток.

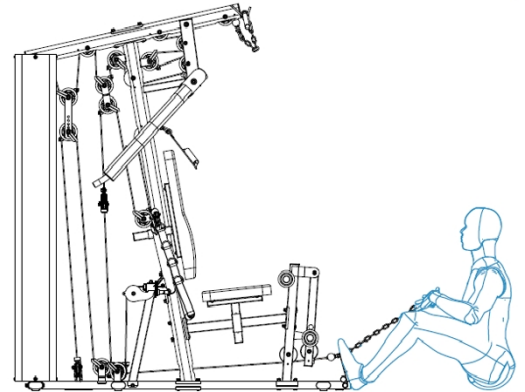
3.2

ІЛЮСТРОВАНІ ПРАКТИЧНІ ПРИКЛАДИ

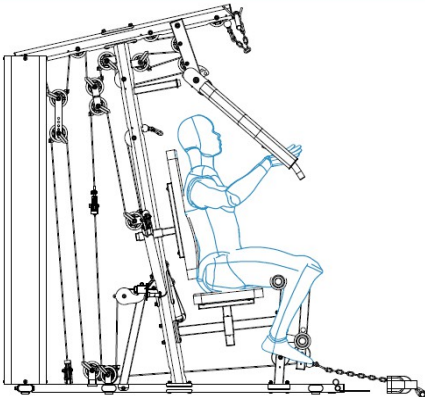
ЖИМ ЛЕЖАЧИ (FLAT BENCH PRESS)



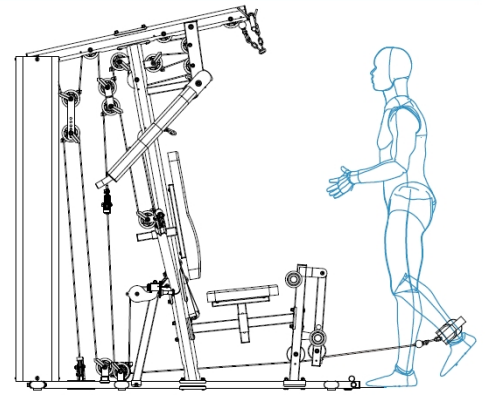
ТЯГА НА БЛОЦІ СИДЯЧИ (SEATED PULLEY ROW)



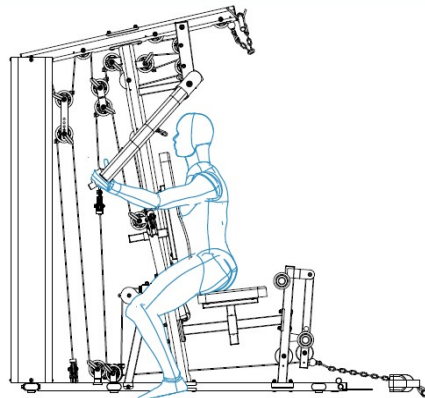
ЖИМ ЛЕЖАЧИ ПІД КУТОМ (INCLINE BENCH PRESS)



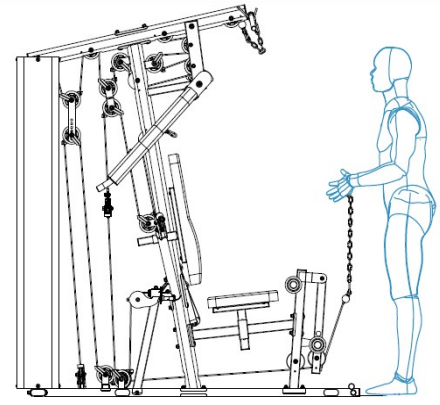
ЗГИНАННЯ НІГ СТОЯЧИ (STANDING LEG CURL)



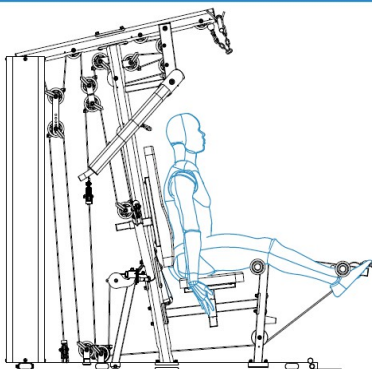
ТЯГА ШТАНГИ СИДЯЧИ (SEATED PRESS BAR ROW)



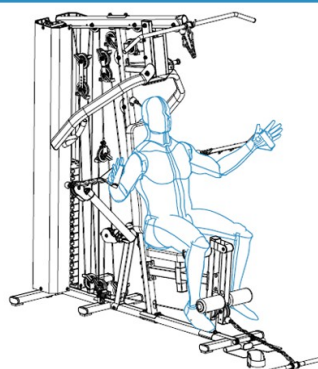
ЗГИНАННЯ РУК НА БІЦЕПС СТОЯЧИ (STANDING BICEPS CURL)



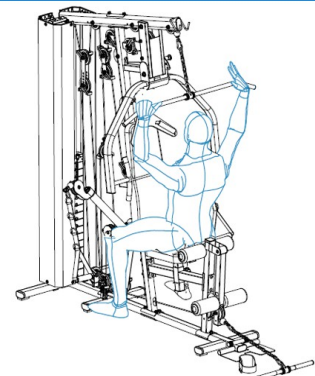
РОЗГИНАННЯ НІГ СИДЯЧИ (SEATED LEG EXTENSION)



КРОСОВЕР (CHEST CABLE CROSS)



ТЯГ ВЕРТИКАЛЬНОГО БЛОКУ (LAT PULL-DOWN)





• НЕ використовуйте для чищення легкозаймисті або шкідливі речовини. Не використовуйте розчинники для чищення пластикових деталей, а лише засоби на водній основі та м'які тканини.

• НЕ занурюйте виріб у воду.

• НІКОЛИ не змащуйте деталі виробу олією або мастилом.

Важливо регулярно проводити чистку, оскільки піт, що осідає на деталях приладу, з часом призводить до передчасного старіння матеріалів.

Щотижня:

- Ретельно очищайте раму та оббивку вологою ганчіркою з нейтральним милом.

Щомісяця:

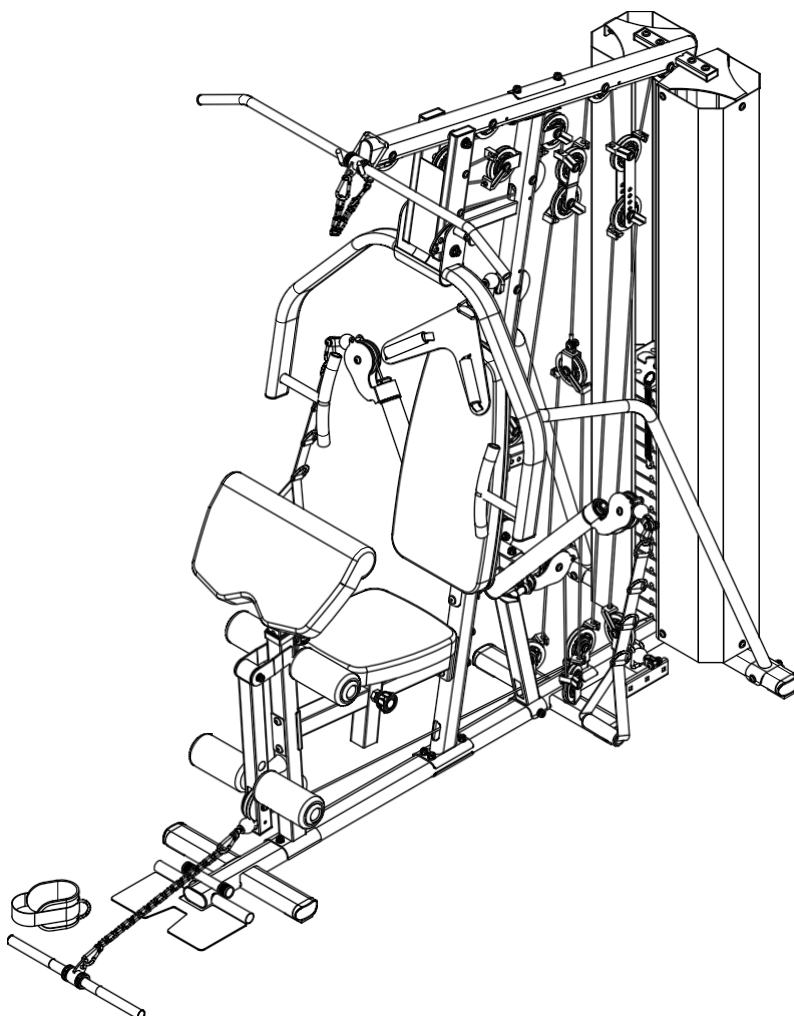
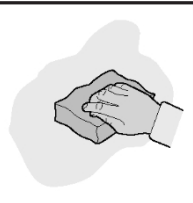
- Перевірте затягнутість гайок і гвинтів.
- Змастіть направляючі для ковзання ваг силіконовим маслом, нанесіть близько десяти крапель на ганчірку, а потім протріть нею направляючі. Нанесіть також кілька крапель масла на місця контакту між направляючими та першою пластиною ваги.

Під час періодичних перевірок:

- Негайно замініть будь-яку пошкоджену деталь.
- Перевірте натяг сталевих тросів, регулюючи натяжні болти та змінюючи положення шківів у регульованих кріпленнях.

У разі тривалого невикористання:

- Зберігайте виріб у місці, захищеному від пилу та вологи.



5.0

ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - УТИЛІЗАЦІЯ

Цей виріб НЕ можна утилізувати як побутові відходи, його необхідно утилізувати окремо (у країнах Європейського Союзу), здаючи у відповідні пункти збору, призначені для утилізації та переробки таких виробів.

Garlando S.p.A. заохочує дбайливе ставлення до природи та здоров'я людини навіть за межами Європейського Союзу та сподівається, що будуть дотримуватися місцеві правила утилізації та переробки, використовуючи, коли це можливо, роздільний збір електричного та електронного обладнання, а також численних компонентів (таких як залізо, мідь, пластик, тощо), які можна відновлювати та використовувати повторно.

6.0

КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН — ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПЧАСТИН

Для замовлення запасних частин зверніться до креслень та переліку компонентів, що містяться в розділах 2.3, 2.4, 2.5.

У замовленні запасних частин повинні бути вказані наступні дані:

1. Марка та модель виробу - див. табличку на виробі
2. Назва деталі, що підлягає заміні - див. перелік запасних частин
3. Номер деталі - див. розбірний креслення
4. Необхідна кількість.
5. Адреса та інформація для доставки — див. бланк замовлення запасних частин, що додається до посібника

Для більшої чіткості оформляйте замовлення, використовуючи копію бланка замовлення запасних частин, що міститься в картці, доданий до цього посібника, разом із Гарантійним сертифікатом.

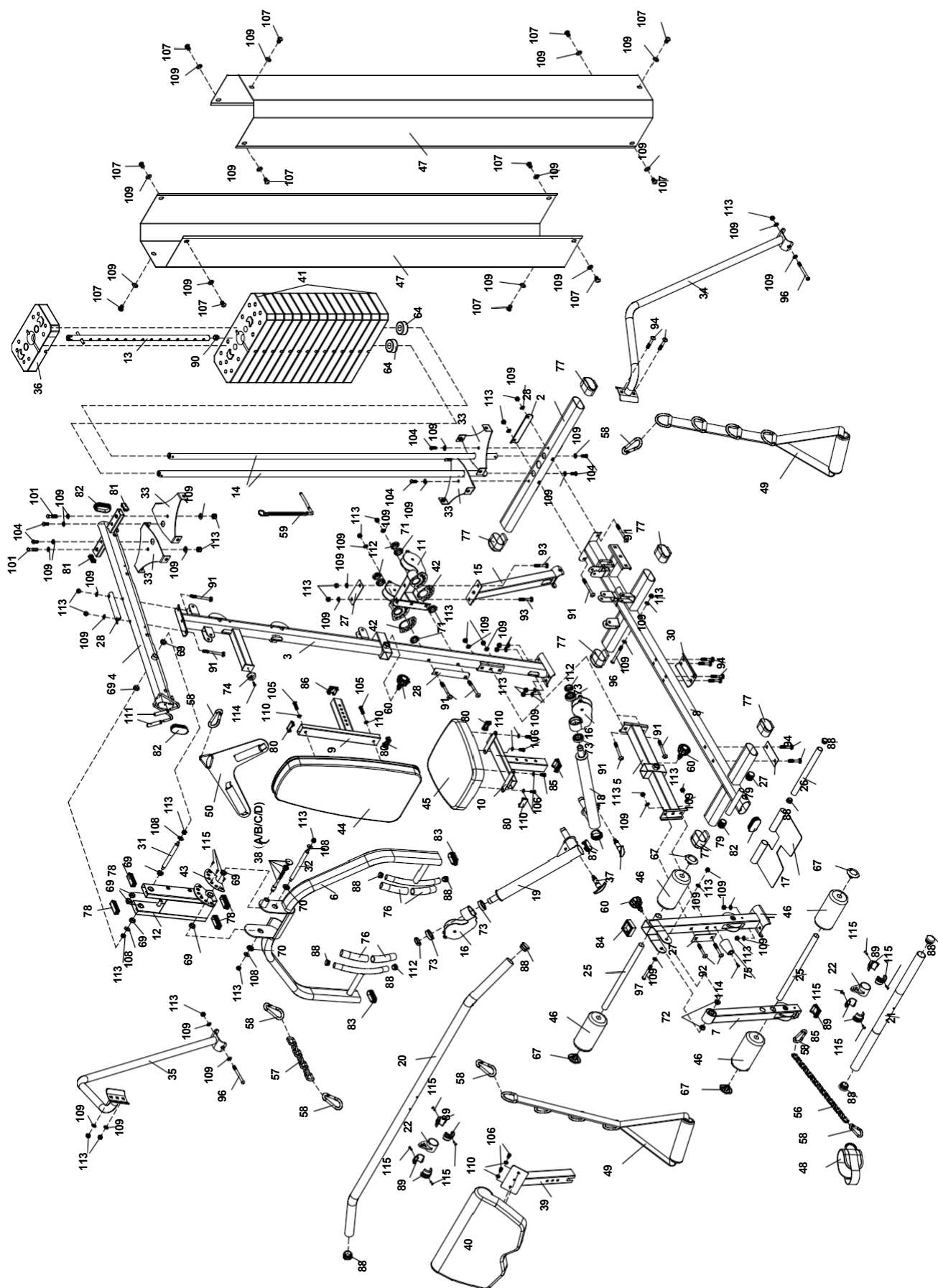
Замовлення запасних частин необхідно здійснювати у письмовій формі, факсом або електронною поштою за вказаними нижче контактними даними:

факс: +39 0143/318594

Цей каталог може дещо відрізнятися від фактичного продукту; у ньому можуть бути відсутні оновлення, які виробник вніс у цей час. У разі труднощів із розумінням креслень та описів зверніться до Центру технічної підтримки за номером: +39 0143/318500

6.1

СХЕМА РОЗБІРКИ



6.2
СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

Поз.	Опис	К-сть	Поз.	Опис	Кількість
1	Передня стійка	1	57	Ланцюг із 7 ланками	1
2	Задня опора	1	58	Карабін для кріплення аксесуарів	7
3	Центральна стійка	1	59	Штифт вибору ваги	1
4	Верхня поперечина	1	60	Ручка	3
5	Нижня поперечина	1	61	Маленька шків Ø58	2
6	Рама для тренажера Chest Press	1	62	Середня блокова система Ø90	4
7	Штанга для розгинання ніг	1	63	Велика блокова шина Ø97	22
8	Центральна опора	1	64	Гумове відбійне кільце Ø65x25	2
9	Опора та регулювання спинки	1	65	Кабельний канал	23
10	Кріплення та регулювання сидла	1	66	Втулка для кабельної направляючої	23
11	Подвійний кронштейн для шківа	1	67	Кругла заглушка для пінопластового ролика	4
12	Сійка для жиму лежачи	1	68	Втулка для шківа	12
13	Шток для вибору ваги	1	69	Втулка Ø25xØ22xØ16x10	8
14	Направляюча для блоку ваг	2	70	Втулка Ø31xØ25,7x8	2
15	Задня стійка	1	71	Втулка Ø40xØ35,5xØ25,5x10	4
16	Одинарний кронштейн для шківа	2	72	Втулка Ø25xØ20xØ9,9x10	2
17	Аксесуар: підніжка	1	73	Підшипник 6005-2Z	4
18	Рухомий важіль лівий	1	74	Гумовий амортизатор удару Ø45x25 мм	1
19	Рухомий кронштейн, правий	1	75	Гумовий амортизатор удару Ø45x65 мм	1
20	Аксесуар: Прут Lat	1	76	Обшивка розеток для тренажера «чест прес»	4
21	Аксесуар: Коротка штанга	1	77	Овальна заглушка для опорної рами	6
22	Кріпильна петля	2	78	Прямокутна заглушка 25x70	4
23	Одинарний кронштейн для шківа	1	79	Кругла заглушка Ø25	2
24	Подвійний кронштейн для шківа	1	80	Прямокутна заглушка 25x50	4
25	Вал для ролика Ø25x410	2	81	Прямокутна кришка 20x40	2
26	Ось шарніра платформи	1	82	Овальна заглушка 40x80	3
27	Зміцнювальна скоба 120x45	3	83	Овальна заглушка 30x70	2
28	Вигнута підсилювальна скоба	3	84	Втулка 50x45 для ковзання кріплення сидла	1
29	Регульований кронштейн для кріплення шківа	2	85	Квадратна заглушка 45x45	2
30	Вигнута кріпильна скоба	1	86	Квадратна заглушка 38x38	1
31	Циліндрична вісь Ø16x172xM10	1	87	Кругла заглушка Ø50	2
32	Циліндрична вісь Ø16x198xM10	1	88	Кругла заглушка Ø25	10
33	Кронштейн для кріплення захисних панелей	4	89	Пластикове кільце	8
34	Стабілізатор, лівий	1	90	Кругла заглушка Ø25x2,0	1
35	Стабілізуюча штанга, права	1	91	Болт з квадратним шліцом M10x100	8
36	Верхня пластина блоку ваг	1	92	Болт з квадратним шліцом M10x70	2
37	Т-подібний селектор	2	93	Болт з квадратним шліцом M10x65	2
38-A	Селектор з ручкою	1	94	Болт з квадратним шліцом M10x60	8
38-B	Гайка 22xM18x1,5x16	1	95	Болт M10x155	2
38-C	Пружина для висувного штифта	1	96	Болт M10x100	3
38-D	Ручка з висувним штифтом	1	97	Болт M10x80	1
39	Опора та регулювання Arm Curl	1	98	Болт M10x70	1
40	Набивка для згинання рук	1	99	Болт M10x65	1
41	Вага 7 кг	14	100	Болт M10x60	6
42	Пластина для фіксації рухомих важелів	2	101	Болт M10x45	2
43	Позиціонуюча пластина для тренажера Chest Press	1	102	Болт M10x50	18
44	Наповнювач спинки	1	103	Болт M10x35	3
45	Набивка сидла	1	104	Болт M10x25	7
46	Пінопластовий ролик	4	105	Болт M8x40	2
47	Захисна панель блоку ваг	2	106	Болт M8x18	6
48	Аксесуар: Кріплення	1	107	Болт M10x16	12
49	Аксесуар: Ручка з декількома захватами	2	108	Шайба Ø25xØ10	4
50	Аксесуар: ремінець АВ	1	109	Шайба M10	114
51	Плетений кабель, верхня розетка	1	110	Шайба M8	8
52	Плетений кабель з центральним затискачем	1	111	Шайба Ø8x70	2
53	Плетений кабель для рухомих важелів	1	112	Самозатиска гайка M24	4
54	Плетений кабель нижнього роз'єму	1	113	Самозатиска гайка M10	62
55	U-подібний кріплення для карабіна	3	114	Гвинт M6x16	2
56	Ланцюг з 15 ланками	1	115	Заклепка Ø4x11	7

Стаття 1. ВИЗНАЧЕННЯ

- 1.1 Продукти:** під Продуктами маються на увазі Продукти Fitness Home, тобто спортивне обладнання, що реалізується компанією GARLANDO SPA під торговою маркою Toorx, для фізичних вправ у домашніх умовах та виключно для спортивних цілей, а не для терапевтичних та/або реабілітаційні.
- 1.2 Гарантія:** під Гарантією розуміється договірна гарантія, запропонована компанією GARLANDO SPA на умовах, наведених нижче.
- 1.3 Невідповідність:** невідповідність Продукту призначенню, для якого він був спеціально розроблений та виготовлений.
- 1.4 Споживач:** під Споживачем розуміється будь-яка фізична особа, яка купує Продукти для приватного використання.
- 1.5 CAT:** під цим терміном розуміється Центр технічної підтримки, уповноважений компанією GARLANDO SPA здійснювати ремонт та/або заміну Продукту.
- 1.6 Реєстрація продукту:** мається на увазі форма, яку необхідно заповнити онлайн на сайті: <http://assistenza.garlando.it/> у відповідному розділі «Home fitness».
- 1.7 Інструкція з експлуатації:** під Інструкцією з експлуатації мається на увазі брошура, що видається Споживачеві, в якій містяться інструкції, вказівки та застереження, спрямовані на забезпечення правильного монтажу та належного функціонування Продукту, а також його технічного обслуговування.

Стаття 2. ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ, УМОВИ ЇЇ ДІЇ ТА ВТРАТА ПРАВ

- 2.1** GARLANDO SPA гарантує придатність Продукту до використання, для якого він був спеціально розроблений та спроектований, а саме до спортивного використання, і, зокрема, гарантує Продукт від можливих дефектів відповідності протягом 24 місяців з моменту доставки. Ця Гарантія є єдиною гарантією, що надається компанією GARLANDO SPA: жодна третя сторона, зокрема авторизовані дилери та CAT, не має права змінювати умови Гарантії або надавати в будь-якій формі інші гарантійні зобов'язання гарантії.
- 2.2** Ця Гарантія є дійсною та чинною стосовно Продукту компанії GARLANDO SPA, придбаного Споживачем в Італії виключно у авторизованого дилера, та не обмежує прав, наданих Споживачеві Італійським законодавством та положеннями європейських директив.
- 2.3** За винятком випадків, передбачених щодо повідомлення про можливі невідповідності, Споживач зобов'язаний підтвердити за допомогою документа, виданого авторизованим продавцем (наприклад, касового чека), дату доставки Продукту, назву авторизованого продавця та ідентифікаційні дані Продукту. Отже, для того щоб Гарантія була чинною, необхідно, щоб вищезазначена документація разом із Гарантією, що додається до цього посібника, була належним чином збережена.
- 2.4** З метою забезпечення найкращого функціонування стандартної гарантії споживачеві необхідно заповнити онлайн-форму реєстрації продукту, доступну на сайті: <http://assistenza.garlando.it/>. Використовуючи ці самі дані для входу, у майбутньому можна буде подавати запити на технічну підтримку.
- 2.5** Відповідно до положень «Кодексу про захист прав споживачів», вважається, що недоліки відповідності, які виявилися протягом ШЕСТИ місяців з моменту доставки Продукту, існували вже на той момент, за винятком випадків, коли таке припущення суперечить характеру Продукту або недоліку відповідності. Після закінчення цього терміну обов'язок доведення наявності недоліку відповідності на момент доставки Продукту покладається на Споживача.
- 2.6** Заміна всього Продукту або його компонента не призводить до продовження терміну дії Гарантії. Гарантія закінчується через 24 місяці з дати доставки оригінального Продукту.
- 2.7** Споживач втрачає права, передбачені Гарантією, якщо не повідомить про невідповідність товару протягом ДВОХ місяців з моменту її виявлення.
- 2.8** Споживач, який має намір скористатися гарантійним обслуговуванням, повинен повернути Товар до місця продажу, додавши копію чека, що підтверджує покриття гарантійного терміну.

Стаття 3. ВИНЯТКИ З ГАРАНТІЇ

- 3.1** Гарантія прямо **виключається** у випадках:
 - недотримання інструкцій, вказівок та застережень, спрямованих на забезпечення правильної установки/монтажу та нормального функціонування Продукту;
 - недбалості та/або недбалості у використанні та обслуговуванні Продукту;
 - використання Продукту в терапевтичних та/або реабілітаційних цілях;
 - неправильне використання Продукту;
 - несанкціоноване втручання в Продукт;
 - використання Продукту в цілях, відмінних від тих, для яких Продукт був спеціально розроблений/спроектований;
 - пошкодження, спричинені транспортуванням або відправленням Продукту;
 - ремонт, виконаний сервісними центрами, не авторизованими GARLANDO SPA;
 - ремонт Продукту користувачем самостійно, за винятком випадків, коли ремонт/заміна деталей дозволені Сервісним центром GARLANDO SPA;
 - невідповідності, які з будь-яких причин не можуть бути пов'язані з діями або бездіяльністю виробника.
- 3.2** Правила правильного встановлення/монтажу, використання та технічного обслуговування Продукту містяться в цьому посібнику з інструкціями, який є невід'ємною частиною Гарантії.
- 3.3** Вважається, що зношення, яке виникає внаслідок нормального використання Продукту та його компонентів, НІЯК не може вважатися невідповідністю вимогам і, отже, не підпадає під дію цієї Гарантії.

Стаття 4. ПЕРЕДБАЧЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА НЕПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

- 4.1** З огляду на те, що даний Продукт призначений виключно для спортивного використання, компанія GARLANDO SPA рекомендує використовувати його лише після отримання від лікаря відповідного сертифіката про фізичну придатність.
- 4.2** Компанія GARLANDO SPA не несе жодної відповідальності за можливі збитки, які можуть, прямо чи опосередковано, бути заподіяні людям, домашнім тваринам та майну внаслідок недотримання всіх інструкцій, вказівок та застережень, що містяться у відповідній інструкції з експлуатації.
- 4.3** Зокрема, заявляється, що Продукт абсолютно не придатний для терапевтичного та/або реабілітаційного використання, і що виробник жодним чином не несе відповідальності за можливі травми або виникнення захворювань, пов'язаних з таким неналежним використанням.

Стаття 5. КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН ГАРАНТІЇ

- 5.1** За винятком випадків, передбачених попередніми пунктами, після закінчення двадцятичотиримісячного гарантійного терміну всі витрати на ремонт та/або заміну компонентів Продукту повністю покладаються на Споживача.

Імпортёр:



GARLANDO SPA

Вулиця Реджоне П'ємонтe, 32 — Промислова зона D1
15068 — Поццоло Формігаро (AL) — Італія
www.toorx.it — info@toorx.it